

প্রথম অধ্যায়

ঔপনিবেশের বিজ্ঞান ও তার রূপলেখা

ঐ পনিবেশিকতা ঐতিহাসিক ঘটনাপ্রবাহের এক গুরুত্বপূর্ণ অংশ। এর প্রভাব সুবৃহৎসারিত। আমরা সাধারণত, ঔপনিবেশিক রাজনীতি, ঔপনিবেশিক সমাজ, ঔপনিবেশিক অর্থনীতি বা ঔপনিবেশিক উচ্চরাষ্ট্রিকারের উল্লেখ করে থাকি, কিন্তু এই ঔপনিবেশিকতার চারিত্রিক বৈশিষ্ট্যের আওতার মধ্যে বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিকে কি আনা যায়? ‘ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান’ নিয়ে কি কোনও রকম আলোচনা করতে পারা যায়? বিজ্ঞানের যৌক্তিকতা, প্রয়োজনীয়তা বা ব্যাপ্তি প্রশ্নাতীত। বিশ্ব ইতিহাসের উপর, বিজ্ঞান বা শিল্প বিপ্লবের প্রভাবও প্রশ্নাতীত, কিন্তু প্রাসদিকভাবেই বলা যায়, এই ইতিহাসে ঔপনিবেশিকতার প্রভাবও উল্লেখযোগ্য। কারো মতে ঔপনিবেশিকতা যুক্তিপূর্ণ, আবার কেউ বলেন যুগোপযোগী আদর্শ।

ঔপনিবেশিক বিস্তার কোনও অসংলগ্ন ঘটনা নয়। আদর্শ বা ভাবধারার স্থানান্তরের ক্ষেত্রে প্রযুক্তির বিকাশের অবদান অনন্বীক্ষণ। কিছু কিছু ক্ষেত্রে এই স্থানান্তর ছিল আদান-প্রদান ভিত্তিক কিন্তু বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই দেখা যায় কর্তৃত্ব বা প্রাধান্যের প্রয়োগ। “কর্তৃত্ব, প্রাধান্য ও শাসনই হচ্ছে সাম্রাজ্যবাদীদের সারমৰ্ম”¹—সাম্রাজ্যবাদের তৃতীয় অবস্থার এই ছিল উপলব্ধি। একজনের প্রাধান্য মানে অপরজনের পরাধীনতা—এই অবুগ্রসমীকরণই ছিল ঔপনিবেশিকতার ভিত্তি। ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানের সংজ্ঞা নির্ণয় এইভাবে করা যেতে

ত্রিপুরা ভারতে বিজ্ঞান

পারে—“পূর্বাধীন বিজ্ঞান যেখানে ফলদারীক, ফলিত বিজ্ঞানের গুরুত্ব, অনুসন্ধানী ও গবেষণামূলক মৌল বিজ্ঞানের থেকে অনেক বেশি!” যদিও এই সংজ্ঞা আমার মতে আর্দ্ধে যথোপযুক্ত নয়। মৌল বিজ্ঞান, ও ফলিত বিজ্ঞানের মধ্যে পার্থক্যগুলি প্রথম প্রকাশ পায় উনবিংশ শতকের শেষ ভাগে, যদিও এই পার্থক্যগুলি এখনও সৃষ্টি নয়। এই সংজ্ঞার ক্ষেত্রে ‘ফল ভিত্তিকের’ পরিবর্তে ‘ক্ষমতা ভিত্তিক’ এবং ‘অনুসন্ধান’-এর পরিবর্তে ‘জ্ঞান’ উল্লেখ করা যেতে পারে। কিন্তু আমার ধারণা ‘ক্ষমতা’ এবং ‘জ্ঞান’ একই মূলার দুটি দিক। এই মতে ক্ষমতা বা জ্ঞান, ক্ষমতা বা সংস্কৃতির আরো একটি দিক। এই দুই-এর সমীক্ষাশেই কর্তৃত্ব বা প্রাধান্যের সৃষ্টি। এই কর্তৃত্ব বা প্রাধান্য, কিন্তু সকল ক্ষেত্রেই নির্বিশেষ নয়, এমনকী একচুক্ত ক্ষমতার মধ্যেই ক্ষমতাচ্ছান্তির বীজ নিহিত থাকে। ঔপনিবেশিকভাবে মধ্যে রয়েছে একত্ব ও দ্বন্দ্ব, লক্ষ ও বৈপরীত্য, ক্ষমতা ও দুর্বলতা। একচুক্ত গঠনপ্রণালী ও একচুক্ত আলোচনাভিত্তিক তত্ত্ব, এগুলিকে একচুক্ত করেই প্রাধান্য বা কর্তৃত্বের বিভিন্নর প্রকাশ হয়েছে। এই প্রাধান্য বা কর্তৃত্বই ঔপনিবেশিক, এবং উপনিবেশের অধিবাসীদের অঙ্গত্ব, তাদের দেহ ও মন সহজে কিছুই প্রভাবিত করেছিল। যেহেতু বিজ্ঞান, সামাজিক ব্যবহার প্রতিটি স্তরের সাথেই ও তত্ত্বাত্মকে জড়িত, সূতৰাং একেত্রেও তার ক্ষেত্রে ব্যক্তিগত ধারণার কথা নয়, আর এই থেকেই আমরা পাই ‘ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানের’ মতো বিষয়ের চেহারা।

বহু বছর ধরে এই বিষয়ের ওপর যে সমস্ত কাজ করা হয়েছে, সেগুলি বিশ্বেষণ করলে পূর্বেতে আলোচনার একটি জনপ্রেরোচ্চ টানা যায়। এই বিষয়ের ওপর প্রথম বিজ্ঞানিত বিশ্বেষণ আমরা পাই সম্ভবত ১৯৪২ সালে, চার্চস মেরাম্যানের গবেষণামূলক নিবন্ধ ‘সায়েন্স ফর এম্প্যায়ার’-এ, যেখানে ১৯৪৫ থেকে ১৯৪০ সাল পর্যন্ত ঘটনাগুলির বিশ্বেষণ করা হয়েছে।^১ ১৯৬০ থেকে ১৯৭০ সালের মধ্যে একাধিক রচনা প্রকাশিত হয়, যেগুলিকে কেন্দ্র করে গড়ে উঠে নানা প্রাণবন্ত বিতর্ক ও কিছু নতুন গবেষণাও। ফলবরূপ ১৯৮০ সালে প্রচুর প্রবন্ধ ও রচনা আমরা পাই। ১৯৫০-এর শেষ ভাগে দুটি এবং বার্নার্ড কোন লেখেন, যে আমেরিকাই ইউরোপের বিজ্ঞানের উৎস।^২ প্রবর্তীকালে, ডেনান্ড ফ্রেমিং মার্কিন ধ্যানধারণাগুলি অস্ট্রেলিয়া ও কানাডার পরিপ্রেক্ষিতে বিচার করেন এবং তাঁর মতে মিল ও অমিলগুলির বিশ্লেষণ করার চেষ্টা করেন। একটি সাধারণ উপর্যুক্তি তাঁর হয়েছিল, যে ‘প্রাকৃতিক ইতিহাসের নিরীক্ষাই’ উনবিংশ শতকের বিজ্ঞান সম্পর্কিত উদ্যোগগুলির পথপ্রদর্শক। তাঁর মতে ব্যবহারিক প্রয়োজন বা সজ্ঞাবনার অনুমান, এই দুই-এর যুগপৎ প্রেরণাই, এই নিরীক্ষাগুলিকে অবিজ্ঞানভাবে এগিয়ে নিয়ে যায়, এবং দুই-এর যুগপৎ প্রেরণাই, এই নিরীক্ষাগুলিকে অবিজ্ঞানভাবে এগিয়ে নিয়ে যায়, এবং ব্যক্তিগত পক্ষে উপনিবেশের পরিবেশের সঙ্গে মানিয়ে প্রয়োজনের প্রয়োজনের সাথে তার আর্থিক লাভের সজ্ঞাবনার পরিচয় দেওয়ারও নেওয়ার প্রয়োজনের সাথে সাথে, তার আর্থিক লাভের সজ্ঞাবনার পরিচয় দেওয়ারও প্রয়োজন ছিল। ফ্রেমিং দুটি স্পষ্ট বৈশিষ্ট্য লক্ষ করেছিলেন—(১) ইউরোপীয় বৈজ্ঞানিকগণ (যেমন লিনিয়াস বা ব্যাকস), যাঁদের ব্যবহার ছিল অনেকটা অনুগৃহিত জিমিদারদের (যেমন লিনিয়াস বা ব্যাকস),

ঔপনিবেশের বিজ্ঞান ও তার রূপস্থিতি

মতো, যারা দুনিয়ার সব প্রাণ থেকে নিরবিজ্ঞানভাবে তথ্য দাবি করতেন এবং পেটেও যেতেন। (২) ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানী যারা মেটামুটিভাবে অধীনস্থের ভূমিকা পালন করতে যেতেন। যেহেতু এই ভূমিকায় তাদের তাত্ত্বিক সমস্যা সমাধানের সূর্য নিতে হচ্ছে পছন্দ করতেন, যেহেতু এই ভূমিকায় তাদের অর্থকরী মানুষেই।^৩ ভিজরূপ হিসাবে প্রতিচান্ত না। ফলবরূপ জীববিদ্যের বৈজ্ঞানিকের থেকে বিশেষ পৃথক বলে মনে গলা করা হত, এবং তারা আবিকারক বা ঔপনিবেশিকের থেকে বিশেষ পৃথক বলে মনে গলা হচ্ছেন না।

ছক (মডেল)

এই নির্ভরতার ভূমিকাকেই জর্জ বাসাল্লা কিছুটা পরিবর্তিতভাবে প্রচারাকের আদর্শ হিসাবে দেখিয়েছেন। ১৯৬৭ সালে তিনি বিবর্তনের এক তিনিপর্বের পরিবর্তামো পেশ করেন, যার মাধ্যমে ইউরোপের বাইরের দেশগুলিতে পক্ষিম বিজ্ঞানের প্রসারের বাধা তিনি যার মাধ্যমে ইউরোপের বাইরের দেশগুলিতে পক্ষিম বিজ্ঞানের উৎপত্তির এক উৎস হিসাবে দেন।^৪ প্রথম পর্বে আবেজানিক সমাজকে ইউরোপীয় বিজ্ঞানের উৎপত্তির এক উৎস হিসাবে দেখানো হচ্ছে, যিন্তীয় পর্বকে বলা হচ্ছে ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান, এবং তৃতীয় পর্বে এক দেখানো হচ্ছে, যিন্তীয় পর্বকে বলা হচ্ছে ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান, এবং তৃতীয় পর্বের মধ্য দিয়ে এই সংস্থাপন ঘাসীন বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠান ও সংস্কৃতি অর্জনের কঠিন সংগ্রামের মধ্য দিয়ে এই সংস্থাপন ঘাসীন বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠান সম্মাপ্তি হচ্ছে। প্রথম পর্বটি মূলত অনুসন্ধানী। ‘অব্বেজ্জানিক’ শব্দটি প্রক্রিয়ার সম্মাপ্তি হচ্ছে। প্রথম পর্বটি মূলত অনুসন্ধানী। জর্জ বাসাল্লা প্রাচীন সভ্যতার সাধারণভাবে পাচাত্য বিজ্ঞানের কেন্দ্রে দায়ো থাটো করেননি। একইভাবে ‘ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান’ নিখুঁত জ্ঞান বা বিদ্যাকে কেন্দ্রে আবেই থাটো করেননি। একইভাবে ‘ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান’ শব্দটিরও এমন ব্যবহার করেননি যার থেকে এমন এক বৈজ্ঞানিক সাধারণ্যাদের অঙ্গত্ব বোঝায়, যা ইউরোপের বাইরের বিজ্ঞানকে দমন বা অধীনস্থ করে রেখেছিল।^৫ তাছাড়া এই কার্যকলার ক্ষেত্রগুলি ও সবসময় প্রচলিত ইউরোপীয় ঔপনিবেশগুলির অঙ্গত্ব হিসেবে দেখানো হচ্ছে, যা আমেরিকা ও আগ্রান।^৬ বক্তৃত নির্মানের উপাদানটি হল পক্ষিম ইউরোপের প্রতিটিত বিজ্ঞানের উপর নির্ভরতা। আসল সমস্যার উত্তুব হয় যিন্তীয় পর্ব থেকে তৃতীয় পর্বে উত্তুরণের সময়। বাসাল্লা তৃতীয় পর্ব সম্পূর্ণভাবে কার্যকর হওয়ার জন্য অনেকগুলি শর্ত আরোপ করেছেন। শর্তগুলি হল বিজ্ঞানের প্রতি দর্শনশাস্ত্রগত বা ধর্মীয় বাধাদানের (যেমন কনসুনারাসবাদ) বিলোপসাধন, সামাজিক অনুযোদন এবং সরকারি সমর্থন আদায়, সূব্রগঠিত বিজ্ঞান শিক্ষা, প্রযুক্তিগত ডিভিশনে প্রযোজন করা, হানীয় বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠান ও বিজ্ঞান বিষয়ক পত্রিকা, এবং আন্তর্জাতিক স্থানুভূতি প্রতি মাধ্যমে অবিকর্তৃ পেশাদারিত্ব অর্জন করা ইত্যাদি। বাসাল্লা সমস্ত ব্যাপারটি অতীব দ্রুতার সঙ্গে সৰ্বজীবন উপর নিয়ে গেছেন। বিভিন্ন সাংস্কৃতিক পরিবেশে এবং বিভিন্ন সময়ে ঘটিত একটি অভ্যন্তরীণ জটিল ব্যাপারকে, তিনি কেবল একটি একমাত্রিক পরিকল্পনার মধ্যে সমৃক্ষণ করেছেন। যেখানে তা সম্পূর্ণভাবে অনুগৃহিত, সেখানেও তিনি মিল বা সংগতি বা সমন্বয়ে পূর্ণভাবে অনুগৃহিত হয়ে থাকে বা শহুর-ঔপনিবেশে বা আন্তঃঔপনিবেশিক সম্পর্কে

ত্রিটিশ ভারতে বিজ্ঞান

ব্যাপারই হোক।^১ ব্যাণ্ডিবাদী ছকেও এর মধ্যে অভিযাতার প্রবণতাই দেখা যায়। উদাহরণস্বরূপ প্রথম পৰ্যটি সম্পূর্ণ একমুদ্রী। এখানে জ্ঞানের প্রবাহ বয়েছে উপনিবেশ থেকে ইউরোপের দিকে। সেক্ষেত্রে আচার বা পরিবার্যাদি কিভাবে সম্ভব হল? দ্বিতীয় পর্যটে উপনিবেশিক বিজ্ঞানীকে এক বহিরাগত বৈজ্ঞানিক-সংস্কৃতির উপর নির্ভরশীল দেখানো হয়েছে, তবুও 'তিনি ঐ সংস্কৃতির সম্পূর্ণ অংশীদার নন।' এটি যথাযথ নয়। শহরবেশিক পণ্ডিতদের (যেমন জোসেফ ব্যাকস, জন লিভলে, ডিপ্রিট, জে. হকার) ব্যক্তিগত রচনাসমগ্রী থেকে দেখা যায় যে তাঁরা তাঁদের প্রাক্তিক সমকামীদের বৈজ্ঞানিক ক্ষমতা বা সত্ত্বাবনাকে ক্ষমতাই তৃচূ করেননি^২। ইন্দিস্ট্রীর সেখিয়েছেন কিভাবে অস্ট্রেলীয় বিজ্ঞানীরা সেই 'অন্যান্য শিক্ষায়তনে'^৩ হান করে নিয়েছিলেন। তবে তার মধ্যে এটা ও ঘটনা যে দ্বিতীয় পর্যটে জ্ঞান নেওয়া চেতনাগুলি ভূগ্র পর্যায় থেকে স্বাধীনভাবে বিকশিত হওয়ার পথ প্রস্তুত করতে থারোজন হিল তৃতীয় পর্যটে কিছু শৰ্ত পালন; ইউরোপকেন্দ্রিক ছাঁচে এই গভীর সম্পর্ক, পরিপূর্ণাত্মিতির পরও, কখনও হ্যাঁ হ্যাঁ ন। অস্ট্রেলিয়া বা কানাড়ার খেতাব উপনিবেশের ক্ষেত্রে ব্যাপারটি যথাযথ বা প্রাসঙ্গিক হতে পারে, কিন্তু ভারত বা মিশরের ক্ষেত্রে কি তা হয়েছে? খেতাব দেন দুটি ইউরোপের সদে যত সহজে একাত্ম হতে পেরেছে, ভারত বা মিশরের ক্ষেত্রে তা কখনই পারেনি, বরং এই দেশগুলির উপনিবেশিক সম্পর্কের মধ্যে, একটি সাংস্কৃতিক ব্যবধান সবসময়ই থেকে গেছে, সময়ের সদে যা আরও বেড়েছে। এই দেশ দুটিতে যখন উপনিবেশিকরা আসে তখনই তাঁদের এক সুনীর বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিগত ঐতিহ্য এবং অত্যন্ত সমৃদ্ধ সাংস্কৃতিক উত্তরাধিকার ছিল। বস্তুত 'উপনিবেশিক বিজ্ঞান' যখন জ্ঞানবানারভাবে চালু, তখন উভয় পক্ষেরই পেশাদারি মনোভাব সম্পূর্ণ বৃক্ষজীবীদের উপর একটা সামাজিক ও মানসিক চাপ ছিল। এই ব্যাপারে বাসালার কোনও বক্তব্য নেই, কিন্তু ফ্রেমিংয়ের আছে।^৪ ফ্রেমিং 'অস্ট্রেলীয় বৃক্ষজীবী' শ্রেণী এবং তাঁদের পারিপার্শ্বিক সমাজের মধ্যে মানসিক দ্বন্দ্বে'^৫ কথা উল্লেখ করেছেন, যদিও উভয়পক্ষই একই জাতিগত ও সাংস্কৃতিক উত্তরাধিকারের ধারক। আবার পৃথিবীর অপর পৃষ্ঠার দুই সভ্যতা, (যেমন দক্ষিণ এশিয়ার ক্ষেত্রে) যখন মুখোমুখি হয়েছে তখন তাঁদের মধ্যে ঘাত-প্রতিঘাতের প্রভাব আবার পৃথকরূপে দেখা গিয়েছে। যাই হোক, বাসালা কিন্তু এক তীক্ষ্ণ তর্কবিতর্কের অবতারণা করে নিয়েছিলেন যার মাধ্যমে বেশ কিছু বিপরীত ছক উঠে এসেছিল, যদিও এর ভিতর কিছু মেঝি ছকও ছিল।

এক দশক পরে মাইকেল ওরবেস লিখলেন 'সায়েন্স অ্যান্ড ত্রিটিশ কলোনিয়াল ইলেক্ট্রোলজিজ':^৬ তিনি মোটামুটিভাবে নীতির বিষয়গুলির উপর জ্ঞান দিয়েছেন এবং সম্পূর্ণ ঐতিহাসিকের দৃষ্টি নিয়ে বিস্তারিত বিশ্লেষণ করেছেন। তাঁর মতে, জ্যোতির্বিদ্যা ইত্যাদি ক্ষেত্রে বিষয় বাদ দিলে উপনিবেশিক বিজ্ঞান মোটামুটিভাবে ফলিত বিজ্ঞান। সংজ্ঞা হিসাবে তিনি বলেছেন 'যে বিজ্ঞান বাস্তব সুযোগসুবিধা আদায় ও ব্যবহারিক সমস্যা সমাধানের জন্য একটি সমিক্ষক জ্ঞানের সৃষ্টি করে।'^৭ তাঁর মতে উপনিবেশিক বিজ্ঞানীরা সম্পূর্ণভাবে উপনিবেশিকতাবাদের দ্বারা প্রভাবিত ছিলেন।

8

উপনিবেশের বিজ্ঞান ও তার রূপলেখা

অবশ্য তিনি উপেক্ষা করেননি যে উপনিবেশিক বিজ্ঞানীরা কিছু কিছু ক্ষেত্রে আপেক্ষিক বাধীনতা ভোগ করতেন যার ক্ষেত্রে তারা কখনও কখনও কোনও রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক অতিবাদ করতে পেরেছেন। উদাহরণস্বরূপ বলা যায় যে ভূমি সংকার ও পরিচালনার ক্ষেত্রে বিজ্ঞানীরা সুবৃহৎ পরিবেশ নীতির প্রস্তাব দিয়েছিলেন, তার ফলে ভূমি ব্যবহারের ক্ষেত্রে সংঘাতের সৃষ্টি হয়েছিল। পরে এই উপনিবেশিক বিজ্ঞানীরাই প্রথম খাদ্য উৎপাদনের হানীয় প্রথা উপেক্ষা করার নীতির বিশেষতা করেন।^৮ ওরবেসই প্রথম ক্ষেত্রে ত্রিটিশ বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠানের উপর উপনিবেশিক বিজ্ঞানীদের রভাবের চমৎকার বিশ্লেষণ করে দেখিয়েছেন। কিন্তু তাঁর চিন্তাধারা ছিল মোটামুটি শহরবেশিক (মেট্রোপলিটান)। তিনি মৌলির ভাগ সময় ইংল্যান্ডে ঘটনাগুলির উপর জ্ঞান দিয়েছেন, কিন্তু উপনিবেশের ঘটনাগুলি ইংল্যান্ডের শাসকদের দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে দেখেছেন। উপনিবেশিক বিজ্ঞানের উভয়ির চেষ্টা বা আঞ্চলিক (প্রেসবোর্ডে জার্নাল) বিজ্ঞান পোষার প্রতিষ্ঠা সহজে কোনও আলোকপ্রত তিনি করেননি। এই বিষয় নিয়ে আলোচনা করেছেন রয় ম্যাকলিয়াড। অস্ট্রেলিয়ার ব্যাপারে আরও নির্দিষ্টভাবে আলোচনা করেছেন ইনকস্টার।

পুনরালোচিত নগর বা মেট্রোপলিস

ম্যাকলিয়াডের মতে মুখ্য বিষয় বিশ্লেষণ কিন্তু সাম্রাজ্যবাদী ইতিহাসের অঙ্গত বিজ্ঞান নয়, বরং 'সাম্রাজ্যবাদী ইতিহাস হিসাবে বিজ্ঞান':^৯ বজ্রবাটি যথেষ্ট শুরুতপূর্ণ। শুধুমাত্র 'সাম্রাজ্যবাদ'-কে ক্ষেত্র করেই অবিমান তর্কবিতর্ক চালু রয়েছে, আর এর উপরে চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে—বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির ইতিহাস, যা বিভিন্ন সময় বিভিন্নভাবে কাজ করে গেছে এবং অত্যন্ত সুস্পষ্ট ও নির্দিষ্ট ছক অনুযায়ী অগ্রসর হয়েছে। ম্যাকলিয়াড বিষয়টির অনিশ্চয়তা সহজে ওয়াকিবহান থাকা সঙ্গেও কয়েকটি নতুন শ্রেণীবিভাগের লোড সম্ভরণ করতে পারেননি। তিনি তথাকথিত ত্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদী বিজ্ঞানের (১৯৮০-১৯৩৯) বিবরণের পাঁচটি শ্রেণী লক করেছেন।^{১০} এগুলি হল—

- (১) শহরবেশিক (মেট্রোপলিটান) বিজ্ঞান—এর বিশেষত হচ্ছে অনুসন্ধানী, ব্যাকলীয় এবং সুসংলগ্ন প্রয়োগ। এর ফলে সামুদ্রিক বাণিজ্যের অগ্রগতি হয়েছে, আবিনাশ হয়েছে কাঁচামাল ও নতুন বাজার।
- (২) উপনিবেশিক বিজ্ঞান—এর বিশেষত হচ্ছে শহরবেশিক প্রচুর, আদিম সমাজব্যবস্থা, সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত গবেষণা ও বৈজ্ঞানিক কর্মসূচি—যেখানে প্রাথমিক উৎপাদন উপযোগী প্রযুক্তি এবং হানীয় বাজার—এইগুলির উপর জ্ঞান দেওয়া হয়েছে।
- (৩) চুক্তিবন্ধ (ফেডারেটিভ) বিজ্ঞান—এর বিশেষত হচ্ছে সমবায়, সাম্রাজ্যিক গবেষণা, উচ্চশিক্ষা এবং পেশাদারি উপযুক্ততা। এর ফলে এসেছে উরতত্ত্ব প্রযুক্তি এবং বিশ্ববাজারে অধিকরণ অংশগ্রহণ।

৫

ব্রিটিশ ভারতে বিজ্ঞান

- (8) কার্যকরী সামাজিক বিজ্ঞান—এর বিশেষত হচ্ছে রীতিবদ্ধ বিজ্ঞান, বিভিন্ন বিষয়ের বিশেষ চর্চা ও অভিজ্ঞ ও কুশলী ব্যক্তিদের প্রাধান্য এবং ছবি, সম্পদ ও শিল্পের বিচারক পরিচালনা।

(9) সামাজিক বা তার মৌলিকভাবে বিজ্ঞান—এর বিশেষত হচ্ছে শহরকেন্দ্রিক আছি বা বাস্থা, সময়িত মৌলিক গবেষণা এবং ফলিত বিজ্ঞানের প্রতি রাস্তায় পৃষ্ঠাবেক্ষণ উপরোক্ত সমস্ত প্রেরণাতের বক্ষনসমূহ হল শহরকেন্দ্রিক কর্তৃত্যুক্ত বা আছি ব্যবস্থা যুক্ত সামাজিক বিজ্ঞান। এই সামাজিক বিজ্ঞানের সংজ্ঞা হিসাবে ম্যানিলায় কখনও বলেছেন একগুচ্ছ গঠনশালী, আবার কখনও বলেছেন ‘অত্যন্ত শক্তিশালী কিন্তু অস্পষ্ট এক কর্মনা বা উদ্দেশ্য বা সাধনার প্রকাশ’।¹⁴ সববিকল্প মিলিয়ে বিজ্ঞানকে সামাজিক ইতিহাস হিসাবেই দেখানো হয়েছে। কিন্তু এই ধরনের বক্ষবের মধ্যে সতর্কত কিছু অভ্যন্তি থেকে যায়। বিজ্ঞান কি কখনও সম্পূর্ণ একটি সামাজিককে ডিপ্তি করে সংগঠিত হয়েছে বা চার্টিত হয়েছে? ওরবয়েস বরং যুক্তিসহকারে বলেছেন যে সামাজিক বিজ্ঞান বলে কিছু ছিল না। বক্ষতপক্ষে বিজ্ঞান সেই ব্যাপক রাজনৈতিক এবং প্রশাসনিক বিভাজনকেই অনুসরণ করে গেছে যে বিভাজনে ভারতবর্ষ ও অন্যান্য উপনিবেশ বা স্বায়ত্তশাসিত উপনিবেশগুলির ক্ষেত্রে পৃথক নীতি ও কর্মসূচিগুলি রাখা হবে।¹⁵ কিন্তু বা উদ্দেশ্য নিশ্চয়ই ছিল কিন্তু তার গতিপ্রস্তুতি বা তীক্ষ্ণতা হাল কালের হিসাবে পরিবর্তিত হত। অনুরূপভাবে গঠন প্রশাসনিক পরিবর্তন হত।

এছাড়াও ম্যাকলিয়ড যে সমস্ত প্রশ্ন তুলেছেন সেগুলির অনুবূতি উত্তরই পাবেন, যা বিজ্ঞানকে সাধারণজ্ঞ ইতিহাস হিসাবে গণ্য না করে ইতিহাসের উপাদান হিসাবে ধরে হয়। বিজ্ঞান এবং সামাজিক (ম্যাকলিয়ড নিজেই যাকে রাজনৈতিক অভিযানের সাংস্কৃতিক পরিভাবা বলে ব্যবহার করেছেন) যথার্থ বর্ণন বলে প্রতিভাত হয়।¹⁰ এই বর্ণনের দ্বারা উভয়বেই তত্ত্বানুলক স্থানিতা দেওয়া যায়। আবার উভয়ের মধ্যে সম্পর্কিত ও প্রকল্প পাওয়া

পূর্বেকু পাঁচটি শ্রেণীর মধ্যে পার্থক্য এত সৃষ্টি যে বিষয়বস্তু ও সময়সীমার পরিপ্রেক্ষিক
একে অপরের মধ্যে অস্তুর্জন হয়ে রয়েছে। উদাহরণস্বরূপ, শহরকেন্দ্রিক পর্বের শেষ
কোথায় এবং কেনই বা এই পর্বটি কেবল অবেরী, ব্যাকনীয় যুগের মধ্যেই সীমিত ধারকের
যেখানে শহরকেন্দ্রিক বিজ্ঞানের সংজ্ঞা দেওয়া হয়েছে বিজ্ঞানের একটি পথ। হিসাবে।^১
যুক্তি হিসাবে বলা হয় শহর গতিহীন বা নিশ্চল নয়, কিন্তু শৰ্ত পূরণ হলে, তা প্রাপ্তির
সীমা পর্যন্ত বিস্তৃত হয়। কিন্তু ঘটনা হচ্ছে বিজ্ঞান বিষয়ে যা প্রসঙ্গে, প্রথম তিনিটি শ্রেণীর
মধ্যেই শহরের কর্তৃত্বময় উপরিহিতি দেখা যায়। যেধাগত কর্তৃত্ব, যা উপনিবেশিক বিজ্ঞানের
একটি বিশেষ বৈশিষ্ট্য, সেটি শেষ শ্রেণীর তথাকথিত আছি ব্যাবহার মধ্যে পরিস্কৃত
উপনিবেশগুলি যখন অধিকতর স্বায়ত্তশাসন পেতে শুরু করেছে তখনই কেবল বিজ্ঞানের

উপনিবেশের বিজ্ঞান ও তার রূপলেখা

‘ব্যবহারিক প্রয়োগ’-এর প্রকৃত্য করেছে। ম্যাকলিওড অবশ্য ব্যন্তি ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানকে ‘অসম বুদ্ধির নিম্নতা বিজ্ঞান’ বলে বর্ণনা করেননি, বরং তিনি সেখানে হেমেন কিভাবে বিভিন্ন তথ্য সংগ্রহ করে ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান উপনিবেশকারী দেশের প্রতিটিনাংশলিত অস্তত ও কর্তৃপক্ষ স্থান নিতে পেরেছিল।¹² বিদ্যুৎ এক্ষেত্রে ঔপনিবেশকারী দেশগুলি নিজের প্রয়োজনেই ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানকে ব্যবহার করেছে। অর্থাৎ প্রাক্তন প্রাচীক ব্যবহারই পেয়েছে।

যুক্তরাষ্ট্রীয় চৃতিক্রম পর্বেও ‘বিজ্ঞানের সৈন্য’ আমরা দেখতে পাই, যেমন রোমান্স রস, যিনি মশার উপর ব্যক্তিগত গবেষণা চালিয়ে নিয়ে গেছেন। সুতরাং পুরু ওভে সেকেতে কিভাবে এই পর্বকে পুর্বসূচী উপনিবেশিক পর্বের থেকে পথক বলা যায়। কেবলমাত্র ‘সমবায়িক গবেষণা’ এবং ‘পেশাদারি উপযুক্তি’ এই দুই পর্বের মধ্যে পার্থক্য সাধনের পক্ষে যথেষ্ট নয়। আরও শুধুমাত্র পুরু হচ্ছে বিষয়সূচী কে সিক করেছিল? যদি মনে করা হয় প্রাতিহলেই সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছিল সেকেতে খুব সম্ভবত তা হয়েছিল কোনও ‘সংঘাতের’ ফলব্রহ্মণ!¹⁴ এই ‘সংঘাত’, ‘যুক্তরাষ্ট্রীয়’ বা ‘মেগাইচুক্ত’ এই শব্দগুলির মধ্যেই অস্তিনিহিত থাকছে এবং এই শব্দগুলির মাধ্যমে ‘সহযোগিতা’, সময়, আছি বাবস্থা—এইগুলির উপর জোর দেওয়া হয়েছে। এইসব উন্নত মানগুলি অবশ্য সবসময় রাষ্ট্রের রাজনীতি বা বিজ্ঞানের রাজনীতির মধ্যে সুস্পষ্ট নয়। ‘দক্ষ সাম্রাজ্যবিদ্যার’ পৰ্যট সবচেয়ে জটিল। বক্তৃত কথাটি প্রকৃতিগতভাবে অথবাই। সাম্রাজ্যবাদের হংগমগন অবস্থাকেই ‘দক্ষ সাম্রাজ্যবাদ’ বলে অভিহিত করা হয়েছে এবং যথার্থই হয়েছে কারণ সাম্রাজ্যবাদ ‘দক্ষ’ না হলে এত দীর্ঘায়ী হ'ত না। একজন ‘চেম্বারলিন’ বা একজন র্যাম্যেশ্বর, এদের বাধিতা তাৎক্ষণ্যে মনোগ্রাহী, কিন্তু তার ফলাফল শূন্য।¹⁵ ত্রিটিশ আয়োসিস্যোশন অব আয়াডভার্পেমেন্ট অব সায়েস অফ্টেলিয়া, কানাডা ও দক্ষিণ অফিচিয়াল অধিবেশন করেন এবং ঐ অধিবেশনগুলিকে যুক্তরাষ্ট্রীয় বহুবৃত্ত ও আন্তরিকতার নির্দেশন দিয়াবে উল্লেখ করা হয়। কিন্তু এ আয়োসিস্যোশন ভারতবর্ষে কখনও আসেননি। উপনিবেশিক বিজ্ঞান ছিল পছন্দমায়িক। ভারতবর্ষ এবং আরও বেশ কয়েকটি উপনিবেশের উপনিবেশিক বিজ্ঞান ছিল পছন্দমায়িক।

ମ୍ୟାକଲିଯାତ ଶହରକେ (ମେଟ୍ରୋପୋଲିସ) କେବଳ ପରିଚିମ୍ବିତ ଇଉରୋପେର ମଧ୍ୟେ ସୀମାବନ୍ଦ ରାଖେନି। କଲକାତା, ଦିନି, ମନ୍ଦିର ନିଜଯ ଅଧିକାରେଇ ଶହର ହିସାବେ ଆବିର୍ଭୃତ ହୁଏଛେ ଏବଂ ନିଜ୍ୟ ପରିଧି ତୈରି କରେଛେ। ଏକ ବୃତ୍ତର ମଧ୍ୟେ ଅଣ୍ୟ ଏକ ଛେଟ ବୃତ୍ତର ଉତ୍ତର ହୁଏଛେ। ଶହର (ମେଟ୍ରୋପୋଲିସନ) ଦୃଷ୍ଟିଭାବି ତାର ଖୁଟିନାଟି ସମୟ ଆଶା-ଆକାଙ୍କ୍ଷା ଇଚ୍ଛା ଅନିଯ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରତେ ଅକ୍ଷମ । ବନ୍ଧୁ କୋନ୍ୟା ଓ ଆଦର୍ଶେର ପକ୍ଷେଇ ତା ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ନୟ । ତବୁ ଓ କ୍ରମପ୍ରସରମାନ ଶହରର ଲକ୍ଷ୍ୟାବଳୀ ବ୍ୟାପାର ହେଛେ ତାର ଏକଟି ସୁପ୍ରତି ସୀମାର ଅନୁପସ୍ଥିତି, ଅର୍ଥାତ୍ ପରିବର୍ତନନୀଳ ଆର୍ଥି-ସାମାଜିକ, ରାଜ୍ୟନୈତିକ ଏବଂ ସାଂସ୍କୃତିକ ଅବହାଁ ଯେ ପରିବେଶ ଏବଂ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଦୃଷ୍ଟିଭାବି କେବେ ପରିବର୍ତ୍ତି କରେ ତାର ସୀମାକୁଣ୍ଡି ।

ত্রিটিশ ভাবতে বিজ্ঞান

একটি সুস্পষ্ট 'প্রাচীর' দ্যউভিসিস জোগান দিয়েছেন ইয়ান ইকস্টার।¹¹ তাঁর বক্তব্য যে একটি যথার্থ ঔপনিবেশিক আদর্শ তখনই গঠিত হতে পারে যখন স্থানীয় এবং সাম্রাজ্যিক উভয়ের উপাদানগুলিই গণ্য হবে। তিনি পূর্ববর্তী আদর্শগুলি না মেনে সাপ্তিক উপনিবেশ (যথা কানাড়া ও অস্ট্রেলিয়া), এবং তুলনামূলকভাবে আধিক অন্তর্গত উপনিবেশ, (যথা ভারতবর্ষ এবং জাপান) এই দুই-এর মধ্যে পৃথক্করণ করেছেন। এরপর তিনি একটি পিয়ামিড আকারের আদর্শগুলিপিত করেছেন, যেখানে (১) একটি বিস্তৃত আর্থ-সামাজিক ভিত্তি আছে, (২) একটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ সংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠানগত পরিকাঠামো আছে এবং (৩) একটি বৈজ্ঞানিক গবেষণার কর্মসূচীও আছে। দ্বিতীয়টি প্রথমটির উপর ভিত্তি করে নির্মিত এবং তৃতীয়টি দ্বিতীয়টির উপর দৃঢ়িয়ে আছে। এখানে প্রথম এবং দ্বিতীয়টি সর্বাঙ্গেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ কারণ এ দুইটি ধরে রেখেছে এদের পরবর্তী বৈজ্ঞানিক কর্মসূচী, যা ইউরোপীয় শহরগুলি এবং ঔপনিবেশিক মেজেন্টালির সঙ্গে একজোটে কাজ করছে।

কিন্তু উপরোক্ত শ্রেণিভাগ, সাপ্তিক (শ্রেণিকায়) উপনিবেশের ক্ষেত্রে সঙ্গতিপূর্ণ হলো অন্যান্য ক্ষেত্রে মেলে না। উদাহরণ হিসাবে বলা যায় যে ভারতবর্ষে ও জাপানে নিজস্ব ঐতিহ্যগত আর্থ-সামাজিক ভিত্তি, এবং পরিকাঠামো ছিল যার সঙ্গে পাশ্চাত্য সংস্কৃতি, বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিরে সংঘাতের মধ্যে মেলে হয়েছিল এবং তাঁদের করতে হয়েছিল। এই দেশগুলিতে প্রস্তরযুগ থেকে বাসীয় যুগে উদ্ভরণ খুব চুক্ত হয়ে আসে। এখানে ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান এসেছিল কিছুটা সংঘাতের মধ্যে দিয়ে, পক্ষান্তরে অস্ট্রেলিয়ায় তা এসেছিল পারস্পরিক ক্রিয়ার ভিত্তিতে। কিন্তু উভয়ক্ষেত্রেই বাসান্নার তৃতীয় পর্বে প্রবেশের পরও ঔপনিবেশিক মনোবৃত্তি থেকেই গিয়েছিল। প্রাপ্তস্থ বিজ্ঞানীরা ক্ষেত্রের থেকে দূরে দূরে হানগতভাবে দূরে হিলেন, একই সঙ্গে তাঁরা স্থানীয় পরিবেশ থেকেও মানসিকভাবে বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়েছিল। অঙ্গুতভাবে ইকস্টার একে বলেছেন 'আস্তর্জাতিক'¹² এই অর্থে ভারতীয় বিজ্ঞানীরা কখনই 'আস্তর্জাতিক' ছিলেন না। স্থানীয় পরিবেশ, এবং ঔপনিবেশিক নিয়ন্ত্রণ তাঁদের উপর চেপে বসেছিল। ঘটনাটিকে তিনি অন্যত্র বলেছেন সমান্ত পার্থক্যের প্রয়োজনের অবক্ষয়।¹³ জাপান ও অস্ট্রেলিয়া এই সার্বভৌমত্ব রাখতে পেরেছিল। সমান্ত পার্থক্যের একটাই কারণ। জাপান তাঁর স্থানীয় অতিত্বে এবং উভয় পরিবেশ (বিশেষত মেইজি পুনরুত্থানের পর)-এর জন্য পাশ্চাত্য বিজ্ঞানকে সহজেই প্রহরণ করতে পেরেছে। কিন্তু ভারতের ক্ষেত্রে ঔপনিবেশিক প্রয়োজনীয়তা বিজ্ঞানকে পরান্তরণীয় ও সীমান্তক করে রেখেছিল।¹⁴

সম্প্রতি এস সাম্প্রয়ান¹⁵ এবং ডি. ডি. কৃষ্ণ¹⁶ বাসান্নার দ্বিতীয় ও তৃতীয় পর্বের ভারতীয় অভিভূতার উপর আলোকপাত করেছেন। সাম্প্রয়ান ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানীদের উপনিবেশবাদের কলঙ্ক থেকে উদ্ধার করতে চেয়েছেন। তিনি ধূর উদাহরণ দিয়ে বাস্যা উপনিবেশবাদের কলঙ্ক থেকে উদ্ধার করতে চেয়েছেন। তিনি ধূর উদাহরণ দিয়ে বাস্যা

৮

ঔপনিবেশের বিজ্ঞান ও তাঁর সংগলেখা

এর চাপে নিপিট হলেও ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানীরা নিজেদের স্বতন্ত্র অস্তিত্ব সফলভাবে বজায় রাখতে পেরেছিলেন। তিনি আবেদন করেছেন যে তাঁদের প্রচেষ্টাকে যেন অধ্যৈন বা 'নিমত্তরের' বলে খারিজ করা না হয় (যদিও এখনও পর্যন্ত কোনও ঐতিহাসিকই তা করেননি)।¹⁷ তাঁদের কার্যকাল অবশ্যই ঔপনিবেশিকভাবাদের শর্তধীন ছিল, কিন্তু তা নিতান্তই ঐতিহাসিক ঘটনা মাত্র, কোনওমতই কলঙ্কজনক নয়।

ডি. ডি. কৃষ্ণ অনুসন্ধান করেছেন যে প্রকৃত অর্থে ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানী কাদের বলা যাবে এবং তাঁদের তিনি শ্রেণীভেক ভাগ করেছেন।¹⁸

- (১) 'দ্বারবন্ধকবৃদ্ধ'—যাঁরা বিজ্ঞানকে পরান্তরণীল করে রাখতে চেষ্টা করেছিলেন।
- (২) 'বৈজ্ঞানিক সৈন্যবাহিনী'—যাঁরা কেবল তাঁদের বৃত্তিমূলক ভূমিকা পালন করে গেছেন।
- (৩) জাতীয় বিজ্ঞানী—যাঁরা উদীয়মান জাতীয়তাবাদের পরিকাঠামোর মধ্যে আধুনিক বিজ্ঞানচর্চার জন্য সংগ্রাম করে গেছেন।

'দ্বারবন্ধক', 'বৈজ্ঞানিক সৈন্যবাহিনী' এই শব্দগুলি কৃষ্ণ, যার ম্যাকলিয়েডের থেকে অনুকরণ করলেও তিনি অর্থে ধ্যবহার করেছেন।¹⁹ তিনি প্রতিপদ্ম করেছেন যে, প্রথম বা দ্বিতীয় শ্রেণী নয়, একমাত্র তৃতীয় শ্রেণীই জাতীয় বিজ্ঞানের অভ্যাসনের কৃতিত্ব দাবি করতে পারেন। এই সূত্র অনুসরে তিনি বাসান্নার অনুমান আর্থ-তৃতীয় পর্ব (বাধীন বিজ্ঞানের অধিকারিত অবস্থা) যে দ্বিতীয় পর্বের (ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান) মধ্যেই নিহিত, তাই নিয়ে গুরুত্ব দূলেছেন। এর পাশাপাশি কৃষ্ণ আবার জোর দিয়ে বলেছেন যে, ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানকে, ঔপনিবেশিক আসন্দিকতা (যেমন ঔপনিবেশিকতাবাদ ও উদীয়মান জাতীয়তাবাদ) থেকে বিচ্ছিন্ন করা তুল। সুতরাং এই দুটি চিত্তাধারাকে একসাথে যুক্ত করলে বাসান্নার দ্বিতীয় পর্ব এবং তৃতীয় পর্বের মধ্যে ভুগ্রত্বের সম্পর্কে অগ্রহ্য করা যাবে না। জাতীয় বিজ্ঞানের গঠনতন্ত্র ঔপনিবেশিক বৈজ্ঞানিক পরিকাঠামোর বাইরে থাকলেও কোনওভাবেই ঔপনিবেশিক পরিবেশের বাইরে ছিল না। জাতীয় বিজ্ঞানের সমর্থক বা অন্য সকলেই কিন্তু ঔপনিবেশিক শিক্ষাব্যাবস্থারই সৃষ্টি, এবং একথাও ঠিক যে তাঁদের অনেকেই পশ্চিম আদর্শ বা শিরোপার প্রতি যথেষ্ট নজর ছিল, অবশ্য নিজস্ব সিদ্ধান্ত বা পছন্দ অনুযায়ী। কৃষ্ণ কথন ও তাঁর ত্রিস্তর বিভাজনকে কঠিন ভাবে দেখেননি। তাঁর মতে সন্তুত ১৯২০ সালে জাতীয় বিজ্ঞানের অক্ষুরোদ্গম হয়। তখন অবশ্য ভারতবর্ষে ঔপনিবেশিকতার বছরুটি শিথিল হয়ে এসেছে।

মেঝিকের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করে ডি. ডাইও, চেবার্স এই পরিবর্তনগুলিকে পর্যায়ক্রমিক বিকাশ না বলে বরং বিভিন্ন চিত্তাধারা ও কার্যপ্রণালীর জটিল সমাবেশ বলতেই পছন্দ

৯

ত্রিপুরা ভারতে বিজ্ঞান

করেন। তাঁর মত এবং যথেষ্ট যুক্তিশূল মত হচ্ছে “বাজনৈতিকভাবে স্বাধীন দেশেও উপনিবেশিক বিজ্ঞান উপনিবেশিকই থাকতে পারে।”¹⁴ একটি সাম্প্রতিক রচনায় তিনি ‘দেশ’ বা ‘জাতি’ শব্দগুলি ব্যবস্তব কম ব্যবহার করে তাঁর পরিষ্কৃতে ‘অঞ্চল’ শব্দটি ব্যবহার করেছেন, অর্থাৎ তিনি জ্ঞান নিয়েছেন আঞ্চলিক জ্ঞান উৎপাদনের উপর।

তিনি সিখেছেন, ‘বাসাই মডেলে ইউরোপের একটি বৈজ্ঞানিক কেন্দ্রের অঙ্গত্বকে সমস্যাজনক নয় বলেই মনে হচ্ছে; অফিল-ভিত্তিক মডেলে কেন্দ্র/গ্রান্ট প্রতিক বিভাগের অঙ্গত্বেই বাসাই করা প্রয়োজন অন্তর্ভুক্ত হচ্ছে এবং এর সাথে সাথে প্রতিটি অঞ্চলে বিজ্ঞানের সংস্থান এবং পরিসংক্রিত সামূহ্য ও ফৈসামূহ্যের দিকে নজর দেওয়া হচ্ছে।’¹⁵

যত্ন ও যুক্তি

কেন্দ্র/গ্রান্ট আঙ্গুশগুলি মৌলিকভাবে বৈজ্ঞানিক বিনির্ময়, পারস্পরিক সম্পর্ক, পেশাদারিত্ব, প্রতিষ্ঠান ইত্যাদি নিয়েই কাজ করে গেছে। কিন্তু এখানে দৃষ্টি নির্দিষ্ট পৃথক যথেষ্ট মনোযোগ আর্কণ করেছে। এগুলি উপনিবেশিকভাবে ইতিহাসে প্রযুক্তি বা যত্ন এবং মৌল বিজ্ঞান (যুক্তি?)—এর দ্রুতিক ও হান নিয়ে। সবচেয়েই জানে যে বিভিন্ন আর্থ সামাজিক প্রাপ্তিক বিভাগের প্রযুক্তির উত্তর হচ্ছে। এখন এগুলি এমন প্রযুক্তিগত পরিকল্পনা হচ্ছে পারে যার ফলে সামাজিক ও অন্যান্য ঘটনা ঘটতে পারে? ইউরোপীয় বিভাগের গতি নির্ণয়ে প্রযুক্তির কাঠামো এবং তাঁর পরিপন্থি কি? “সম্পূর্ণ প্রিপীতভাবে আরও ব্যবেক্ষণছ প্রয় ওঠে ‘সাম্রাজ্যবাদী অভিজানের হিস্তিতা ও নীচতার মধ্যে মৌল বিজ্ঞানের আদি ও অকৃতিম বিকৃততা নিয়ে। উপনিবেশিক বিজ্ঞানীরা কি শিক্ষা বা জ্ঞানকে কোনও কোশলে পরিচালিত করেছিলেন, না কি—বিজ্ঞান উপনিবেশে প্রবেশ করে নিজস্ব আকারেই পরিবর্তন করেছিলেন? অর্থনৈতিক উদ্দেশ্য এবং সাংস্কৃতিক (বা মহাভূত) উদ্দেশ্যের মধ্যে পার্থক্য কিভাবে বোঝা যাবে?”¹⁶ ১৯৮১ সালে তি, আর হেড্রিক্স তাঁর টুলস অফ এম্প্যায়ার¹⁷ গ্রন্থে প্রযুক্তিগত নির্ধারক সমষ্টি দেখেন। তাঁর বক্তব্য হল সাম্রাজ্যবাদ কেবলমাত্র ইউরোপীয় শ্রেষ্ঠত্বের পরিগামে নয়, বরং অত্যন্ত অন্য মূলে এক অন্য শক্তির উদ্যোগ। প্রযুক্তিগত বিবর্তন ইউরোপীয় বিজ্ঞান অভিযানগুলির হান ও কলকাতে প্রতিবিত করেছিল এবং সেই সুস্থির উপনিবেশিকভাবের অর্থনৈতিক সম্পর্কেও নির্ধারণ করেছিল। এর ফলে ইউরোপীয় সাম্রাজ্য বিভাগ হয়েছিল দ্রুত, ব্যাপক এবং যথেষ্ট অন্য ব্যয়। দৃষ্টিতে হিসাবে কলা যায় যে, আধিক্য সেই করা হয়েছিল স্টিমার, বুইনাইন এবং দ্রুতগতির দৃষ্টিতে হিসাবে কলা যায় যে, আধিক্য সেই করা হয়েছিল মৌল ভাবনার ক্ষেত্রে। এবং দ্রুতগতির দৃষ্টিতে তিনি সাম্রাজ্যকে সুপ্রতিষ্ঠিত করা এবং তাঁর পরিপন্থির উপর জোর দিয়েছেন। এবং বইটিতে তিনি সাম্রাজ্যকে সুপ্রতিষ্ঠিত করা এবং তাঁর পরিপন্থির উপর জোর দিয়েছেন।

বইটিতে হেড্রিক্স উপনিবেশিকভাবে মাধ্যমে ইউরোপীয় প্রযুক্তির সার্থক স্থানাঞ্চর, বইটিতে হেড্রিক্স উপনিবেশিকভাবে মাধ্যমে ইউরোপীয় প্রযুক্তির সার্থক স্থানাঞ্চর, এবং উপনিবেশে প্রযুক্তি অনুযায়ী একটি সংক্ষিপ্ত প্রচারের বিলম্ব ও ব্যর্থতা, এই

উপনিবেশের বিজ্ঞান ও তাঁর রাপচেৰা

দুইয়ের মধ্যে যে তুলনামূলক বৈসামূহ্য তাঁর ব্যাখ্যা দেবার চেষ্টা করেছেন। এখানে অথ, ইউরোপীয় প্রযুক্তির স্থানাঞ্চর কি আলো সাথে হয়েছিল? সম্ভবত না। এই ব্যর্থতার আংশিক কারণ প্রযুক্তি স্থানাঞ্চর একটি কর্ম পরিবালনা হিসাবে করা হয়েছিল, অ্যান্ড বিভরনের জন্য হ্যানি এবং তাঁর চিন্তাও হ্যানি। অপর অংশটি হচ্ছে ‘হানীয় প্রযোজন’, বিভরনের জন্য হ্যানি বা ‘অভিজ্ঞতা’ কথান্তরে বিবেচনা করা হ্যানি। হেড্রিক্স প্রিপী ভারতের এবং ‘হানীয় জ্ঞান বা অভিজ্ঞতা’ কথান্তরে বিবেচনা করেছেন। প্রিপী ভারতে কাঁচামালের দৃষ্টিতে দিয়ে কাঁচামালের চর্মক্রকার বিশ্লেষণ করেছেন। প্রিপী ভারতে কাঁচামালের অভাব ছিল না, হানীয় মানুষ পরিবর্তনের প্রতি বিমুখ ছিল না, মূলধনের অভাব ছিল না, কিন্তু যাঁর অভাব ছিল সেটি হল একটি সামাধ্য পূর্ণ সরকারি মনোভাব। নান্দেশ প্রতিক বিভাগের প্রযুক্তির প্রতি সংক্রান্ত গতি বিরাগ উপস্থিত। যে হানীয় মানুষদের কামিক পরিশ্রম ও প্রযুক্তির প্রতি সংক্রান্ত গতি বিরাগ উপস্থিত। এটা কিন্তু কোনও ‘কৈফিয়ৎ’ ছিল না, ছিল ওজর, হ্যাতো বা অন্ত।¹⁸ শাসকবর্গ দেশীয় প্রজাদের একটি নির্দিষ্ট ধাপ পর্যবেক্ষণ করতেন। পরবর্তী পর্যায়ের প্রযুক্তি শিক্ষা তাঁদের দেওয়া হত না। প্রযুক্তি বিভারের আর একটি উপায় ছিল উদ্যোগ বা অভিজ্ঞতার সাহায্যে। রেলগাড়ি ছিল অত্যাপ্ত সীমাবদ্ধ ক্ষেত্র, প্রযুক্তি বিভারের ক্ষেত্রে এর বিশেষভাবে অংশগ্রহণ করা সম্ভব ছিল না। দেশীয় (অ-ইউরোপীয়) প্রজাদের (মোটামুটি) নিমন্ত্রণের চাকুরিতেই সন্তুষ্ট থাবতে হত। শিল্পোদ্যোগীর অভাব ছিল না কিন্তু যাঁরাই উপরে উঠতে গেছেন (যেমন জে, আর, ডি, টাটা), তাঁরাই ব্যর্থতে পেরেছিলেন যে উন্নতির পথে রাজনীতির মধ্য দিয়ে। ব্যবসা বাণিজ্যের মতো প্রযুক্তি ও এসেছিল ‘শতাব্দির অঙ্গরাঙ্গে’, সুতরাং রাজনীতিই ছিল সব থেকে গুরুত্বপূর্ণ।¹⁹ পরিশামে, এই ধরনের উপনিবেশগুলির বিভিন্ন ক্ষেত্রে অম্বৃদ্ধি হয়েছিল, কিন্তু উন্নতি হ্যানি। এই বিশ্লেষণ মেনে না নেওয়া শুভ।

মাইকেল আডাসের রচনায় আর্থিক এবং প্রযুক্তি সর্ববস্তুর (ডিটারিমিনিজম) ওপর ঝোকক্ষ— তিনি ইউরোপীয় উপনিবেশিক কিসের নিরিখে আ-পৰ্যাপ্তি মানুষের কার্য ও কর্মক্ষমতা নিরপেক্ষ করতেন তাঁর বিভার করেছেন।²⁰ তাঁর অনুসন্ধানের ভিত্তি ছিল অজ্ঞ অম্বৃদ্ধান্ত এবং সমসাময়িক ইউরোপীয়নদের বৰ্ণনা। তাঁর বক্তব্য ছিল সভ্যতা সম্বন্ধে ইউরোপীয় ধারণার ক্ষেত্রে ছিল বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি। তবে তিনি মেনে নিয়েছেন যে ‘সম্পৃক্ত রচনায় জাতি-বিভাবক ধারণা, কৃতকৌশলের তুলনা কিংবা মৌল ভাবনার সংহতির থেকেও বেশি শুরুত পেয়েছে, তা সঙ্গেও তিনি ‘জাতিগত সুস্থিতাবাদ থেকে সরে আসার’ জন্য আবেদন করেছেন এবং বাসেছে যে অন্যান্য বৈশিষ্ট্য, যেমন বিজ্ঞান বা প্রযুক্তি, যা দিয়ে পাশ্চাত্যের বাইরের মানুষদের বিভার করা হত, সেগুলিকে বেশি শুরুত সহকারে বিবেচনা করতেন।²¹

তাঁর চিন্তার বিষয় ছিল ইউরোপীয়দের ‘ভাবনাচিন্তা’ এবং ‘আচার আচরণ’, বিভারের অঙ্গিমা নয়। ইউরোপীয়ের বাইরের লোকেরা তাঁদের ‘অপরপক্ষ’-কে কোন দৃষ্টিতে দেখত

ত্রিতীয় ভারতে বিজ্ঞান

সে সমস্কেও কোনও অনুসন্ধানই করেননি তিনি। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যায় যে উপনিবেশিকদের 'সভা' বা উচ্চত করার প্রতি সরকার যে চিঠাধারা ছিল তাকে মুক্তিগ্রাহ করতে গিয়ে তিনি উপনিবেশের মানববৰ্ষা সে বিষয়ে সীমান্ত করত তা নিয়ে কোনও আলোচনাই করেননি।¹⁰ তিনি এক বিশাল ভৌগোলিক প্রেক্ষাপট নিয়ে কাজ করেছেন কিন্তু তাঁর একটি বিশেষ উৎসের উপর পরম নির্ভরতা তাঁর বিদ্যোগণকে এককূলী করে দূরে হে। হেক্সিক্স এবং অ্যাডাস উভয়েই মন করেছেন যে বৈজ্ঞানিক নির্ভরতা এবং প্রযুক্তিগত নির্ভরতা একই মূল্যের দুই পিঠ। তাঁদের এই ধারণা আফ্রো-এশীয় প্রসবের যথার্থ হলেও অন্তেলিয়া এবং কানাডার ক্ষেত্রে নয়। জ্ঞান-টড় তাঁর অন্তেলিয়ার অভিজ্ঞতার উপর একটি গুরুত্বপূর্ণ কাজ করেছেন, তাঁতে তিনি দেখিয়েছেন যে বৈজ্ঞানিক প্রতিয়া কিভাবে হানীয় মানবদের মধ্যে মেধার সৃষ্টি করেছিল, যা দিয়ে তাঁরা একটি নতুন প্রযুক্তিগত পদ্ধতি তৈরি না করে বিদ্যো প্রযুক্তিকেই মূল্যায়ন করেছেন, এবং প্রয়োজন অনুযায়ী নির্বাচন করে স্থানীয়ভাবে প্রাপ্ত করেছেন।¹¹ সুতরাং প্রযোজনীয় আনুযায়ী হিসাবে কোনও নতুন জ্ঞান সৃজনের দরকার হয়নি। উৎপাদনের ক্ষেত্রে বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনামূলক সরাসরি হানাত্তর প্রাপ্ত কিছুই হয়নি। ফলবন্ধুপ দেখা গেছে উদ্যোগগুলিতে উত্তরিত প্রেরণা সব সময় 'উপর থেকে নীচে' না এসে 'নীচে থেকে 'উপরে' এসেছে।¹² এর সম্পূর্ণ বিপরীত চিত্র দেখা গেছে ত্রিতীয় ভারতে যেখানে এক মাথাভাবী শাসনযন্ত্র উন্নতি বিদ্যানের জন্য উপর থেকে নীচে নীচিকেই উৎসাহ দিয়ে গিয়েছে।

প্রযুক্তির 'হানাত্তরণ' এবং প্রাকৃতিক ইতিহাসের 'শ্রেণীবিন্যাস' উভয়ের ভিতরেই একটি সুস্পষ্ট অভ্যন্তরীণ অর্থনৈতিক বিষয়বস্তু আছে। কিন্তু নির্বিচিত বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে কি একথা যাচ্ছে? নিউইন পিয়েনসন 'নিচিত' বিজ্ঞানের একটি ব্যতীত হাল নির্ধারণ করেছেন। তিনি যুক্তিদ্বারা দেখিয়েছেন মৌলিকবিজ্ঞান এবং বিবেচনাক্ষেত্রে সক্রীয়। তিনি এও বলেছেন যে কলা এবং ধর্মের মতো তা সংস্কৃতি-নিয়ন্ত্রিত নয়। জ্ঞানান্বয়ী ও ওলন্দাজ সাম্রাজ্যবাদী পরিবেশে ভৌতবিজ্ঞান, এবং জ্যোতির্বিজ্ঞানের ওপর তাঁর পরীক্ষা-নিরীক্ষায় সামাজিক রাজনৈতিক প্রতিফলনের কোনও চিহ্ন পাওয়া যায় না।¹³ তিনি মেনে নিয়েছেন যে সাম্রাজ্যবাদীরা ভৌতবিজ্ঞানী এবং জ্যোতির্বিদের গবেষণার জন্য অর্থ ব্যয় করেছিল তাদের বিনিয়োগের ফসল তোলার আশয়। কিন্তু মৌলিকবিজ্ঞানের ক্ষেত্রে এই সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলি তাদের সুদূর দেশের জন্য খ্যাতি পার্যাদান হাতে আর কিছুই পায়নি। উপনিবেশিক প্রয়োজনের জন্য এই ধরনের বিজ্ঞানচার্চা বা তাঁর ফলাফলের কোনও রাপ্তার হয়নি। সাগরপারের যে সমস্ত বিজ্ঞানীরা বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে খ্যাতি ও মর্যাদার আসনে বসেছেন, তাঁরা সকলেই এই সব উপনিবেশিক, যারা শহরে সুন্ধার প্রয়োজনে সাগর পেরিয়ে উপনিবেশ হাল্পন করতে গিয়েছিল, তাদের থেকে দূরে থাকতেন।¹⁴ এই ধরণার উপর ভিত্তি করেই পিয়েনসন (সমকোমি অকরেখার ভিত্তিতে) নীচের আদর্শের রাগ দিয়েছেন—

- (১) ক্রিয়ান্বৃক অঙ্ক—যেখানে দেখানো হচ্ছে যে উপনিবেশিক বিজ্ঞানীরা প্রথমত এবং প্রধানত উপনিবেশের কার্যভারবাহী।
- (২) গবেষণামূলক অঙ্ক—যেখানে গবেষণাই হচ্ছে সর্বোচ্চ নীতি।

উপনিবেশের বিজ্ঞান ও তার ক্ষেত্রে

(৩) বাণিজ্যিক অঙ্ক—যেখানে বিজ্ঞানীরা যাবসায়ের বার্ষিক কাজ করেন।

অচুর দৃষ্টিতে দেখিয়া পিয়েনসন নির্ধারণ করেছেন যে, ফরাসীয়া ক্রিয়ান্বৃক অঙ্কের অঙ্গগত,¹⁵ জ্ঞানান্বয়ী গবেষণামূলক অঙ্কের এবং গবেষণামূলক উভয় অঙ্কেরই অঙ্গৰ্থ। ওলন্দাজেরা তিনটি ক্ষেত্রেই সমান শক্তিশালী।

পিয়েনসন উপনিবেশিক বিজ্ঞানের বৈজ্ঞানিক নিকটগুলির প্রতি আলোকপাত করেছেন। সুন্দর কোনও উপনিবেশের মানমনিদের দুর্বীলশৃঙ্খল যদ্বা হাল্পনের সাথে অর্ধার্থনের বা উপনিবেশিক স্থাবনাক্ষেত্রের সঙ্গে অবস্থাই কোনও তুলনা চলে না। কিন্তু এই ধরনের মানমনিদের যা আবহাসেন্দু নোবাহিনীর সাথায়ে আগত এবং নোবাহিনী উপনিবেশগুলির রাজনৈতিক এবং অর্থনৈতিক স্থাপ্ত রক্ত করত। ১৮৯০ সালে আজেন্টিনার বুয়েনস আয়ার্স বিশ্ববিদ্যালয়ের জ্যোতির্বিজ্ঞান অধ্যাপকের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন একজন সিডিল ইনজিনিয়ার, এবং ছাত্রাও ছিলেন সকলেই সিডিল ইনজিনিয়ার। আরও দৃষ্টিতে হিসাবে বলা যায় ভৌতবিজ্ঞানের সেই শাখাগুলির পঠন পাঠনে উৎসাহ দেওয়া হত, যেগুলির সাথে বিদ্যুৎ প্রযুক্তির সরাসরি সম্পর্ক আছে।¹⁶ পিয়েনসন এই দিবসাগুলির অবস্থায় করার চেষ্টা করেছেন। রাজনৈতিক বা সাংস্কৃতিক উদ্দেশ্য থেকে অর্থনৈতিক উদ্দেশ্যকে পৃথক করে দেখা সম্ভব নয়, উচিতও নয়। উপনিবেশের বৈজ্ঞানিক প্রতিটান গুলির 'এক বিশেষ চরিত্র' ছিল এবং এই হল উপনিবেশিক বিজ্ঞান।

অবশ্যই হানীয় ভিস্তা থাকতেই পারে, কিন্তু এই ধরনের ভিস্তা কি মূল চরিত্রের কোনও পরিবর্তন আনে? ১৯০৩ সালে এমিল উইল্যার্ট নামে গতিশীলের এক ভূক্ষণিক্তবিদ একগুচ্ছ ভূক্ষণিক বেন্দু হাল্পন করতে চান। তাঁর মতে এই কেন্দ্রগুলি স্থাপন না করলে জ্ঞানিন যেমন উপনিবেশগুলিতে শুধু রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক অবলম্বন নয়, বৈজ্ঞানিক অবলম্বনও ঝুঁকে হবে।¹⁷ এর থেকেই প্রমাণ হয় লক্ষ বা উদ্দেশ্যে একটি হিল। পিয়েনসন নিজেই উদ্দেশ্য করেছেন 'জ্ঞানান্বয়ী কর্তৃপক্ষ শিল্পী বা সদীতজ্ঞের সামোয়া এবং বুয়েনস আয়ার্সে পাঠ্যান্বয়নি'।¹⁸ তাদের কাছে প্রাকৃতিক জ্ঞান ও রাজনৈতিক শক্তির অনুযায়ীক ছিল।

শিরোনাম : মূল ক্ষেত্রে

জ্ঞানান্বয়ী ও ওলন্দাজ উপনিবেশগুলির বৈজ্ঞানিক কার্যকলাপ নিঃসন্দেহে স্থানকার শহরে, উপনিবেশিকদের নির্ভর, নিঃসঙ্গ জীবনকে আলোকিত করেছিল, কিন্তু এই উচ্চতর জ্ঞান, বিজ্ঞান, শিক্ষা হানীয় মানবদের মধ্যে কঠিনভুক্ত জ্ঞানের আলো জালিয়েছিল সে সমস্কে যথেষ্ট সন্দেহ আছে। এই ধরনের দুর্বলবৰ্তী ছেট ছেট উপনিবেশিক ঘটিগুলি বিচ্ছিন্ন অবস্থায় পরিবেষ্টিত হয়েই থাকত। একমাত্র ভারতবর্ষ ও আজেন্টিনা বাদে অন্য

গ্রিটিশ ভারতে বিজ্ঞান

উপনিবেশগুলি বেশির ভাগই মিস্ট্রিয় এবং অবচেলিত অবস্থায় পড়ে থাকত। এই 'রাষ্ট্রের'র অভাবই হচ্ছে উপনিবেশিক বিজ্ঞানের নাইর্থক দিক তা সে জার্মানী থেকে বা ওলন্ডারাই হোক। আমি মনে করি ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞান ঘোষণিবেশিকতাবাদের সঙ্গে দৃঢ়ভাবে প্রতিবন্ধ। ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞানীরা নিজস্ব অস্মৃতিও অথচ সত্ত্ব প্রতিবন্ধ করতে বাধা হত—ঘোষণিবেশিক রাষ্ট্রের সেবক হিসাবে এবং বিজ্ঞানের সেবক হিসাবে। এই রাষ্ট্র যেমন পরিকাঠামো, কফতা, জাতি ইত্যাদি বিষয়ে প্রেরণের দাবি করত। বিজ্ঞানও তেমনি জানের ব্যাপারে প্রেরণের দাবি করত এবং এই সমস্ত কাজ ছাড়াও উপনিবেশগুলিকে 'অন্যান্য' জানকে অগ্রহ করতে শেখাত। সুতরাং উভয়েই উভয়কে প্রযোজন হত এবং উভয়েই উভয়ের উপর নির্ভরশীল ছিল।

ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে সার্বভৌমত্বের অভাব ছিল। ঘোষণিবেশিক বাধাব্যাধিতা অনুযায়ী এর রূপরেখা টানা হত। এর নিজস্ব ক্ষমতা ও ছিল সীমিত এবং ঘোষণিবেশিকতার মুষ্টি ক্রমশ দৃঢ় হওয়ার সাথে সাথে এই ক্ষমতাটির দ্রাস পেছে শুরু করল। সময়ের সাথে সাথে রাষ্ট্রের উপর এবং প্রতিষ্ঠানগুলির উপর নির্ভরশীলতা বাঢ়তে থাকল। বস্তুত, 'রাষ্ট্রীয় বিজ্ঞানী' এই ধারণাটির জন্ম হয়েছিল ঘোষণিবেশিক থেকেই।¹³ অবশ্য ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞান যে সব সময়ই 'আঙুল' এ কথা মনে করা কোনও কারণ দেখি। বহু দৃষ্টান্ত আছে যার থেকে দেখা যায় যে অত্যন্ত কঠিন পরিস্থিতির মধ্যেও বেশ কিছু মৌলিক কাজ করা হয়েছে এবং সেগুলি ব্যাপকভাবে স্থীরূপ হয়েছে।¹⁴ ঘোষণিবেশিকের নগরকেন্দ্রগুলির (মেট্রোপলিস) কাজে লেগেছে।¹⁵ ঘোষণিবেশিকের প্রথম যুগে কিছু ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞানীরা অনেক ক্ষেত্রেই নিজের কাজ হতদ্রুতভাবেই করতে পারতেন। উচ্চিদ, প্রাণী এবং খনি বিষয়ের এখন নতুন বিশাল পৃথিবী তাদের সামনে উন্মোচিত হল। কিছু ঘোষণিবেশিক মুষ্টির দৃঢ়তা বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে বিজ্ঞান ক্রমশ সরকারের কৃতিগত হয়ে পড়তে লাগল।¹⁶ সরকারি হতক্ষেপের ফলে 'ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞান' আরও উপরযোগিতা ভিত্তিক হয়ে দাঁড়াল। স্বয়ং প্রতিটোই বিজ্ঞান ধীরে ধীরে কর্মসূচিতার থেকে কর্মসূচিতার দিকে এগোতে থাকল। শিশু বিপ্লবের পিছু পিছু এল এক নতুন চিন্তাধারা যাবে বেরযোগ দিকে এগোতে থাকল। শিশু বিপ্লবের বৈয়মিক চিন্তাধারা।¹⁷ বেকন ও বেনথাম উভয়েই একমত যে বিজ্ঞানে দেখেছেন বিজ্ঞানের বৈয়মিক চিন্তাধারা।¹⁸ বেকন ও বেনথাম উভয়েই একমত যে বিজ্ঞানে ধীরা শুরুস্থপূর্ণ তারা অনেকেই ফলদায়ক এবং উপযোগিতামূলক বিজ্ঞানের দিকে আকৃষ্ণ হতে শুরু করলেন।

রাষ্ট্র এবং তার অধৈনেতিক আবশ্যকীয়তাকে কেন্দ্রীভূত করার কারণ এই নয় যে, ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞানকে ইউরোপের রাজনৈতিক বা বাজার শক্তির পরিণতি হিসাবে ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞানকে ইউরোপের রাজনৈতিক বা বাজার শক্তির পরিণতি হিসাবে দেখানো। অধৈনেতিক শক্তিগুলি অবশ্যই অত্যাশ ও অত্যাশপূর্ণ নির্ধারক, কিন্তু শক্তিগুলি কখনই দেখানো। অধৈনেতিক শক্তিগুলি অবশ্যই অত্যাশ ও অত্যাশপূর্ণ নির্ধারক, কিন্তু শক্তিগুলি কখনই দেখানো।

18

ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞান ও তার রূপসৌম্য

এই মত। যদিও তাদের কেন্দ্র/প্রান্ত ব্যাখ্যার প্রতি বিশ্বের আকর্ষণ আছে। বস্তুত যে কাটি আর্দ্র-এর আগে বিশ্বেগ করা হয়েছে তার প্রত্যেকটির কেন্দ্রবিশ্বাস্তেই আছে এই সম্পর্ক। চেবার্স এই কেন্দ্রবিশ্বকে এইভাবে ব্যাখ্যা করেছেন যে 'এটি এমন একটি পরিকাঠামো যার সাহায্যে আন উৎপাদনের, এবং জান আদান প্রদানের প্রণালী নিয়ন্ত্রণ করে জান ও ধীর সহায্যে সংযোগ স্থাপন করা হয়।'¹⁹ হানকক মনে করেন না যে এটি ভূগোলের সম্মতার মধ্যে সংযোগ স্থাপন করা হয়। হানকক মনে করেন না যে এটি ভূগোলের স্থানীয় অংশ বরং একটি বেলা যা নিজস্ব সমাজের বাইরে অন্য সমাজে সেলা মেতে অনুসরণ এমনই একটি বেলা যা নিজস্ব সমাজের বাইরে অন্য সমাজে সেলা মেতে পারে।²⁰ এখানে প্রথা 'অন্য' সেলোয়াড় কলতে কানের বোকানো হয়েছে।

এর থেকে আমরা পোরে যাচ্ছি সাংস্কৃতিক সংযোগের জগতে। এর চরিত্র বা তাদের ক্ষমতা, কর্তৃত্বসূচনের কোশলের চেয়ে অনেক কেশি ও রূপস্থপূর্ণ। বিবিন্সনের মতে সামাজিকাদিতা কর্তৃত্বসূচনের কোশলের চেয়ে অনেক বেশী প্রতিভাত হয় আন্থ্রো-এশিয়ান 'ইউরোপের মাজনীতি' বা অধীনীতির থেকে অনেক বেশী প্রতিভাত হয়েছিল তাদের সহযোগিতা রাজনৈতিক কার্যকলাপে।²¹ ঘোষণিবেশিকতার বিজ্ঞান কি নির্ভরশীল ছিল? না কি নব্য প্রাচীক বা অসহযোগিতার উপর ঘোষণিবেশিক বিজ্ঞান কি নির্ভরশীল ছিল? না কি নব্য প্রাচীক গোষ্ঠী শহরবেশিক প্রতিযোগির মধ্যেই ফাটল ধরাতে পেরেছিল? এই ধরনের বক্তব্য নিশ্চয়ই রাখা যায় যে ঘোষণিবেশিকতার ব্যাপক ও শক্তিশালী প্রভাব সত্ত্বেও, বৈজ্ঞানিক চিন্তাভাবনার সূজন, বিস্তার বা গ্রহণ কর্তৃত্বেই ব্যক্তিগত অর্জন চিন্তাভাবনার সূজন, বিস্তার বা গ্রহণ করতে পেরেছিল। ঘোষণিবেশিকের সকলেই কিন্তু নিজেদের ঘোষণিবেশিকতার বিকার বলে মনে করেননি। তাদের চিন্তাভাবনা স্থান কাল অনুসারেই বিবরিত হত। এটা স্থপূর্ণ আঙুল ধারণা ঘোষণিবেশিকে কোনও চিত্তা ভাবনার সূজন হয়নি, স্বচ্ছভাবেই বিদেশ থেকে আমদানি করা। এমনকী যদি ধরে নেয়া যায় যে চিন্তাভাবনার আমদানি হয়েছিল, তাহলেও সেগুলি কিন্তু 'স্থানীয় সমষ্টী' হিসাবে আমদানি করা হয়নি এবং সোজাসুজি ব্যবহার করা হয়নি।²² সেগুলি অনেক ক্ষেত্রেই বিভিন্নভাবে পরিমার্জিত বা রূপান্তরিত হয়েছিল এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে এমনভাবে পরিবর্তিত হয়েছিল, যে মূল চিন্তার সাথে তাদের কোনও স্থান নেই, কিন্তু কিছু কিছু ক্ষেত্রে এই ধরনের কিছু প্রচেষ্টা লক্ষ করা গেছে, এবং কয়েকটি ক্ষেত্রে বিভিন্ন প্রতিযোগির একসাথে এগিয়ে চলার চেষ্টা ও হয়েছে। সুতরাং ঘোষণিবেশিক শাসনের প্রত্যাবান মানেই সেই সময়কার সমস্ত চিত্তা ভাবনা বা সংস্কৃতির প্রত্যাখ্যান, তা কখনই ঠিক নয়।²³ এই সুই সংস্কৃতি ও বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে যাঁরা মধ্যে হিলেন তাদের পরিশ্রম, তাদের বিশ্ব দ্বন্দ্ব সময়েই কিন্তু ঘোষণিবেশিক পরিসীমার মধ্যেই নির্দিষ্ট ছিল। তারাই শেষপর্যন্ত ঘোষণিবেশিকতার মৃত্যুবন্ধু বাজিরেছিলেন। তারাই ছিলেন এক নতুন যুগের পথপ্রদর্শক যেখানে বিজ্ঞান 'স্থানীয় ও স্থাবলী'²⁴ 'স্থানীয়' বিজ্ঞান এবং তার

১৫

প্রিটিশ ভাষতে বিজ্ঞান

জন্ম 'সংগ্রাম' অবশ্যাই অনেক প্রেমের নিরূপণ। কিন্তু কান বিগড়ে 'সংগ্রাম'? নিচ্ছাই ঔপনিবেশিকভাবে নিরূপণ। সুতরাং এমের সত্ত্বভাবে নিরোধণ করা সম্ভব নয়, উচিতও নয়। একটি সামগ্রিক পরিকল্পনার ক্ষেত্রে দৃষ্টি নিয়মাই তুলে ধরা উচিত এবং বিশ্লেষণ করা উচিত।

সহকেপে, সাংস্কৃতিক একটি রচনায় যে ঔপনিবেশিকভাব 'সাংস্কৃতিক দেন্দ্রের' উদ্দেশ্য করা হচ্ছে, তার বিকাশের পথে ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান যথেষ্ট সহায়তা করেছিল।¹¹ ঔপনিবেশিকদের মতে এই 'কেন্দ্র' হচ্ছে 'আকৃতিক ইতিহাসের' একটি অপরিহার্য অধ্যায় এবং তাদের সুচি, বিবেচনা ও যুক্তির যত্নব্যাপ অপরপক্ষে থার্মা ঔপনিবেশিকভাবে শিকার তাদের মতে এটি হচ্ছে 'সংগ্রামী', 'অভিবেচ্যমানুষক' এবং 'ক্ষেত্র'। তারা তাদের ঐতিহ্য অনুযায়ী এর যৌক্তিকভাব পোজ করেছেন। এই শাসক-শাসিতের বিশেষের শত হত দুনে থেকে ঔপনিবেশিকদের বিতর্ক চলছে নিয়মাটির বৈপরীত্য, বিচ্ছিন্নতা ও অসঙ্গতি নিয়ে।¹² এই ধরনের জটিল পরিহিতির দেনাও সরল ব্যাখ্যা দেওয়া যুক্ত।

প্রাক-ঔপনিবেশিক বিজ্ঞানের অবস্থান নির্ণয়—ভারতীয় দৃষ্টান্ত

প্রাক-ঔপনিবেশিক ইতিহাসের পুনর্গঠন করার জন্য এবং ঔপনিবেশের পক্ষতের পক্ষতির উপর বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিকাশের ভূমিকা কী ছিল তার সত্ত্ব মূল্যায়নের জন্য প্রাক-ঔপনিবেশিক পর্যবেক্ষণ কিছু বিচ্ছু অঞ্চল, ও সেখানকার সংস্কৃতির মধ্যে বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির অবস্থা বিশ্লেষণ করার প্রয়োজন। ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান সম্পর্কে কোনও বিশ্লেষণই সম্পূর্ণ হবে না যদি না প্রাক-ঔপনিবেশিক বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি, তার আজ্ঞানতা, তার সোজ্জ্বতা, সীমাবদ্ধতা, যথার্থতা এবং উপযোগিতা সবচেয়ে উদ্দেশ্য করা হয়।

এমন নয় যে পণ্ডিতরহল এই সব সমস্যার দিকে নজর দেননি। কিন্তু তা সত্ত্বেও কিছু বিচ্ছু ধূসের জায়গা থেকে গেছে, সেগুলির সবচেয়ে কিছু নিবিটি বা নির্ভরশীল মন্তব্য করা বর্তমান গবেষণায় উপর দাঁড়িয়ে সত্ত্ব নয়। যাইহোক এই ব্যাপারে মেটামুটি তিনটি মুহূর্ত অভিমতকে বিশেষভাবে চিহ্নিত করা যায়। প্রথম শ্রেণীতে পড়েন বেশিরভাগ সময়কালীন ইউরোপীয় পর্যটক ও প্রয়োবর্তী বেশ কিছু প্রিটিশ আবিক্ষারক ও পণ্ডিত, যাদের মতে তৎকালীন ভারতবর্ষের সবকিছুই 'অদ্বারাময় ও বিবর্ণ'। বিটায় শ্রেণীতে সম্পূর্ণ বিপরীত মতবাদীরা, যারা প্রাক-ঔপনিবেশিক ভারতের কার্যকারিতা ও বিশ্বাস যোগ্যতা সবচেয়ে বিশেষ উৎসাহী। তৃতীয় ধারার মতবাদীরা বেশ সতর্ক পদচারণা করেছেন, এবং মন্তব্যও করেছেন বেশ সারধানে। এই সম্পর্ক মতবাদগুলি কিছু নিবিটি বিশেষে প্রয়োক্তিতেই বিশ্লেষণ করা যেতে পারে, যেনন সাংস্কৃতিক অস্ত হিসাবে বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি; হান ও কালের পরিবর্তনের সাথে সাথে বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির বিবর্তনের চরিত্র ও

ঔপনিবেশের বিজ্ঞান ও তার স্ফূর্তেরা

পক্ষতি; কোনও বৈজ্ঞানিক প্রবর্তন দেনাও জটিল সাংস্কৃতিক প্রসারণ অথবা সাধারণ ভৌগোলিক হ্যানাস্তোরের নামা করাণ; রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক বাধাবাধকতা; বৈজ্ঞানিক উদ্ভাবক বা প্রসারকের কার্যকারণে স্থানকাল ও পক্ষতি; গ্রাহণ, বর্জন, উদ্বাসীন বা জন্মায়ীক আর্যাকরণের জটিল পক্ষতি ইত্যাদি। এই পর্যাপ্ত নিম্নাঞ্চলিকে একটিমাত্র সৃষ্টি ব্যাখ্যা বা মডেলের অস্তর্ভুক্ত করা সম্ভব নয়। মানবিক প্রয়োজন সত্ত্বেও পরিবর্তনশীল। এক বিশেষ সংস্কৃতি বা সময়ের উপযোগী এক বিশেষ প্রযুক্তি বা একগুচ্ছ প্রযুক্তি অপর দেনাও সংস্কৃতি বা সময়ের উপযোগী নাও হতে পারে।

বিস্তৃ ইস্যের সাদৃশ্য, বৈলাস্ত্র্য বা প্রারম্ভপরিক আদান-প্রদানের বিস্তৃণে তুলনামূলক আলোচনা করা যেতে পারে, আর তার থেকে অনেক শুরুদেরও প্রকাশ হতে পারে। তবে এই ধরনের আলোচনার পশ্চাত্পটে সব সময়েই ইউরোপীয় অভিজাত গভীরভাবে বিয়াজ করে। অবশ্য এ কথাও চিক নয় যে আলোকিক বিজ্ঞান বা প্রযুক্তি পাশ্চাত্য উৎপন্ননয়ী সাংস্কৃতিক মতবাদের সঙ্গে সম্পর্কভাবে একসমা, যদিও তা আংশিকভাবে সত্য। এর পাশাপাশি নিজৰ মতবাদের ভিত্তিতে কোনও ভারতীয় বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বা চৈনিক কিংবা আরবিক বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির কথা নিশ্চয়ই চিন্তা করা যেতে পারে।¹³ বিংবা আরও সদ্বত্তাবে প্রযুক্তিগত বৈজ্ঞানিক কর্মরূপের একটি সূল প্রবারের ধারণা করা যেতে পারে, যেখানে বিভিন্ন সময় নিভিয় দেশ বিভিন্নভাবে অংশগ্রহণ করেছে। ইউরোপের রেনেসাঁসে যে বিশাল পরিবর্তন এসেছিল তার উৎস হিসাবে বেকন তিনারি উদ্ভাবনকে চিহ্নিত করেছেন সেগুলি হল মুদ্রণ, বারবদ এবং চূর্চক নির্বাচন যত্ন। এগুলির কোনওটোই কিন্তু ইউরোপীয় সভ্যতার অববাদ নয়। সমগ্রলিঙ্গ চৈনিক উদ্ভাবন। আশৰ্ক্ষণের ব্যাপার এই আবিক্ষানগুলি বিস্তৃ ইউরোপীয় রচনা যুক্তবিদ্যা ও নৌবিদ্যার ক্ষেত্ৰেই বিপ্লব ঘটিয়েছিল চৈনের মেঝে নয়। প্রথ হচ্ছে ইউরোপ দেন এত সুত্ততার সঙ্গে এগুলিকে গ্রহণ করে নিয়েছিল? বাসামার মতে ইউরোপীয় সভ্যতা একমুহূর্ত ছিল না এবং ইউরোপীয়রা কখনই নতুন চিন্তারাও বা বিদ্যাকে গ্রহণ করতে পিছিয়ে যায়নি, বরং তাদের সামগ্রাই বলা চলে।¹⁴ দক্ষিণ এশিয়ার ক্ষেত্রেও এটি প্রযোজ্য। বাসামা আরও প্রয়োক করে বলেছেন যে প্রযুক্তিগত বৈর্তনগুলি নির্বাচন করেন কিছু সক্রিয়, সুজননীল হস্তন্তৰ ব্যক্তি। কিন্তু তাদের যে সমাজের সর্বশ্রেণীর প্রতিনিধিত্ব করতে হবে বা জনহিতাকারী হতে হবে এমন দেনাও আবশ্যিকতা নেই।¹⁵ মধ্যযুগীয় ভারতবর্ষে কিএ ধরনের দেনাও সক্রিয় ব্যক্তি হিসেবে?

অস্টারল শতকের ইউরোপের বেশ কিছু ব্যাতনামা বৈজ্ঞানিক প্রেগাগতভাবে যন্ত্রনির্মাতা ছিলেন। বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি প্রারম্ভপরিকভাবে নির্ভরশীল হয়ে পড়েছিল।¹⁶ কখনও এককুশী ছিল না। আরও একটি লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য ছিল উদ্ভাবন বা আবিক্ষারের সামর্থ্যের ওপর ক্রমবর্ধমান অর্থনৈতিক চাপ। চালু হয়েছিল বৈজ্ঞানিক সমাজ এবং বৈজ্ঞানিক পত্রপত্রিকা। উপরোক্ত ঘটনাগুলি ইঙ্গিত করে এক নতুন বৈজ্ঞানিক মনোভাবের। প্রচলিত ধ্যানধারণা,

ত্রিটি' ভারতে বিজ্ঞান

প্রতিষ্ঠিত জ্ঞান, বিদ্যা-শিক্ষার ও পর নির্ভরশীল এবং কারিগরি কৃশকতা ও প্রযুক্তিগতিক বিজ্ঞান, যার বিবর্তন হয় অত্যন্ত মহসুসগতিতে, তার সঙ্গে এই নতুন মনোভাবের বিষ্ণুর পার্থক্য।¹⁰

সমসাময়িক পর্যটকদের রচনাবলী থেকে জ্ঞান যায় যে, এই ধরনের বিবর্তনের কোনও প্রতিফলন ভারতবর্ষে হ্যানি। তাদের সেখানে কেবল 'আজ মনোভাব' এবং উত্তীর্ণ বা বিবর্তনের প্রতি ভারতীয় বিজ্ঞানের গল্পই আছে। সমকালীন ইউরোপীয় পণ্ডিতমহল ও বৎসপরস্পরায় এই ধারণায় আছে ছিলেন। যদিও এই রচনাগুলি আক্ষ-পুনরুদ্ধেশিক ভারতের বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির ওপর কিছু আলোকপাত করে, ¹¹ ভারতের ব্যক্তিশিল্প, ইস্পাত নির্মাণ প্রণালী, জ্যোতির্বিদ্যা, চিকিৎসাগতি এই সমস্ত পর্যটকদের গভীরভাবে প্রভাবিত করেছিল। তাদের অধিকাংশ রচনাই শুধু হ্যানে বিশ্বের ও প্রশংসন দিয়ে কিন্তু শেষের দিকে সন্দেহ আর ঔজ্জ্বল্যের ঘাপ পাওয়া যায়। উদাহরণস্বরূপ ভারতীয় জ্যোতির্বিদ্যার শুগার্টার্ন করে বলা হ্যানে 'বিজ্ঞানের তাঁদের অসাধারণ প্রগতির প্রত্যক্ষ প্রমাণ' এবং ক্ষটিজ্ঞানতার দিকে দিয়ে তা ইউরোপীয় বিজ্ঞানের সমমানের ¹² মানবনিরগুলিকে 'বিগত দিনের বিজ্ঞান চৰ্চার উৎসাহ ও উদ্দীপনার বিশাল ধর্মস্বরূপ' হিসাবে দেখা হ্যানে। কিন্তু তারপরেই থেকে আসছে অভিযোগ, 'মূল তথ্য সম্পর্কে কোনও জ্ঞান ছাড়াই সম্পূর্ণ যান্ত্রিক নিয়মে কাজ করা হ্যান, ব্যবহৃত ব্যন্তগুলি অত্যন্ত সাধারণ ও স্থুল' ¹³ ভারতীয় জ্যোতির্বিদ্যা সহজে প্রচলিত সমালোচনা হচ্ছে—

- (১) 'কোনও তথ্য সরবরাহ করে না এমনকী মহাজাগতিক কোনও ঘটনার কোনও বর্ণনা দেয় না, কেবলমাত্র নভোমণ্ডলের কিছু পরিবর্তন, মুখ্যত সূর্য এবং চন্দ্ৰগ্রহণ সম্পর্কে কিছু গণনার মধ্যে সীমাবদ্ধ।'¹⁴
- (২) ভারতীয় জ্যোতির্বিদ্যা চিরাচারিত ঐতিহ্যগত রীতিতেই সন্তুষ্ট। তারা কোনও উন্নতির বিষয় চিন্তা করেন না এবং পৌরাণিক বা সিদ্ধান্তিক রীতিনীতির কোনও সমালোচনা সহ্য করেন না।

অধিকাংশ পর্যটকরাই লিখে গেছেন যে, প্রাচীন ভারতীয়রা গণিতশাস্ত্র এবং জ্যোতির্বিদ্যার ক্ষেত্রে উন্নেব্যোগ্য উন্নতি করেছিলেন কিন্তু পরবর্তীকালে, বিশেষত মুসলিম শাসন প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে তার অধঃপতন হয়। পরবর্তীকালের ত্রাটিশ এবং ভারতীয় ঐতিহাসিকরা কোনওরকম সমালোচনা ছাড়াই এই তথ্যটি মেনে নেন। এর ফলে এই ধারণারই সৃষ্টি হয় যে একমাত্র প্রাচীন ভারতেই বিজ্ঞানের উন্নেব্যোগ্য উন্নতি হয়েছিল মধ্যমুগ্ধ ভারতে নয়।¹⁵ অবশ্য, রহমান, ধৰ্মপাল, আলভারেস এবং আলৱারী, এই সমস্ত পণ্ডিতদ্বাৰা এই ধারণার বিরুদ্ধে ঘোৱাতৰ আপত্তি জানিয়েছেন। রহমান একটি বই লিখেছেন, 'সংক্ষেপ, আৱৰ্তী ও ফাৰাণীতে উৎস বজ্র পুষ্টক বিবৰণী' (বিবলিওগ্রাফি অব সোর্স মেট্রিয়ালস ইন স্যানকুট, আৱৰ্তীক অ্যান্ড পারসিয়ান)। তিনি বইটিতে বিভিন্ন পাত্রলিপির সাথ্যে

১৮

ত্রিটি' ভারতে বিজ্ঞান ও তার সম্পর্কে

শ্রমাশ করেছেন যে, মধ্যাম্রীয়া ভারতবর্ষে আগগোড়াই গভীরভাবে বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির চৰ্টা চালানো হয়েছিল। বিট্টাত, যদিও বেশির ভাগ অবদান ছিল জ্যোতির্বিদ্যা, গণিতশাস্ত্র ও চিকিৎসা শাস্ত্রের ক্ষেত্ৰে, তবুও বিজ্ঞান এবং প্রযুক্তির ক্ষেত্ৰে ব্যাপক কাজ হয়েছিল। এবং চিকিৎসা শাস্ত্রে বেশির ভাগ পাশাপাশি বেশি কিছু বিশেষজ্ঞের রচনা তৃতীয়ত, বিজ্ঞানের সাধারণ ব্যাপারে অবদানের পাশাপাশি বেশি কিছু বিশেষজ্ঞের রচনা ও প্রক্রিয়াগুলুকে পাওয়া যায়। বইটি'র পৃষ্ঠাত বিবৰণীতে আচুর সংখ্যাক পাত্রলিপি তালিকাতৃত করা হয়েছে। কেবলমাত্র জ্যোতির্বিদ্যার ক্ষেত্ৰেই ফাৰাসি ভাষায় ৪১১টি পাত্রলিপি সংযোজন কৰা হয়েছে, যেগুলি মোটামুটিভাবে গ্রিসীয় দশম থেকে উনবিংশ শতকের আবার আবার ৩২টি আছে অষ্টাদশ শতকের। আৱৰ্তী ভাষার ৪৬৫টি শতকের। এইমধ্যে আবার ৩২টি সেখা হয়েছিল অষ্টাদশ শতকে। সংক্ষেপ ভাষার পাত্রলিপি'র মধ্যে ২২টি সেখা হয়েছিল অষ্টাদশ শতকে। সংক্ষেপ ভাষার পাত্রলিপি'র মধ্যে ১৯০টি সপ্তদশ শতকের এবং ৩৭টি অষ্টাদশ সৰ্বাপেক্ষ বেশি ২১৩টি, যার মধ্যে ১৯০টি সপ্তদশ শতকের এবং ৩৭টি অষ্টাদশ সৰ্বাপেক্ষ বেশি ২১৩টি, যার মধ্যে ১৯০টি সপ্তদশ শতকের এবং ৩৭টি অষ্টাদশ শতকের। পাত্রলিপিগুলির বৈশিষ্ট্য হিসাবে বিচার কৰলে দেখা যায় ফাৰাসি ভাষার ৩২টি পাত্রলিপি'র ১১টি সাধারণ বিষয়ের, ১টি বিশেষ ধরনের, ২টি চীকাটিপ্রিনি, ৬টি অনুবাদ এবং ৬টি পঞ্জিকা। আৱৰ্তী ভাষার ২২টি পাত্রলিপি'র মধ্যে ৮টি বিশেষ ধরনের, ৬টি চীকাটিপ্রিনি এবং ৮টি পঞ্জিকা আৰ সংক্ষেপ ভাষার ৩৭টি'র মধ্যে ৩টি সাধারণ ব্যাপারে, ১৫টি বিশেষ ধরনের, ৮টি চীকাটিপ্রিনি, ২টি অনুবাদ, ৪টি কাৰ্য সংজ্ঞান এবং ৫টি পঞ্জিকা।¹⁶ তালিকাটি যথেষ্ট গভীর এবং উন্নেব্যোগ্য হলো এবং মধ্যে আধুনিক বিজ্ঞান বা বিজ্ঞানের প্রগতির ক্ষেত্ৰকু বীজ আছে তা যাচাই কৰার জন্য আৱৰ্তী ভাষার প্রয়োজন।

অষ্টাদশ শতকে জ্যোতির্বিদ্যার উপর সোয়াই জ্য সিংহের একটি কাজ যথেষ্ট মনোযোগ আৰ্কণ কৰে। জ্য সিংহ অনুসন্ধান কৰার চেষ্টা কৰেছিলেন বিভিন্ন মহাজাগতিক ঘটনার, বিশেষত সূর্য এবং চন্দ্ৰগ্রহণে, সিদ্ধান্তিক এবং গ্রাহক-আৱৰ্তীক সময়সূচীৰ মধ্যে পার্থক্য থাকে কেন এবং কেনই বা বাস্তুবিক ঘটনার সঙ্গে অনেক ক্ষেত্ৰেই মোলে না। তিনি খেপ কিছু পঞ্জিকার সাহায্য নিয়েছিলেন এবং আচুর স্থানীয় পণ্ডিত ও বিদেশী পাঠ্যকালের সঙ্গে আলাপ আলোন কৰেছিলেন। তিনি জ্যোতির্বিদ্যার ক্ষেত্ৰে যান্ত্রিক গণনায় (পিতলের যন্ত্র) উন্নয়িত ছিলেন না, তিনি মনে কৰেছিলেন আৱৰ্তী ও বড়মাপের মানবনিরের (পাথরের) সাহায্যে আৱৰ্তী ও নির্ভুল ফলাফল পাওয়া যাবে। এই উন্দেশ্যে তিনি দিনী, অয়পুর, মধুরা এবং বারাণসীতে মানবনির স্থাপন কৰেছিলেন। একজন ফুৰাসি মেসুরিট তাকে একটি দূৰবীক্ষণ যন্ত্র উপহার দিয়েছিলেন। তিনি সুন্দৰদেশ বৈজ্ঞানিক নিয়মাবলি'র উন্নয়ন কৰেছিলেন। তিনি তার পণ্ডিতদের মধ্য এবং পৰিচয় এশিয়ায় পাঠিয়েছিলেন এবং ইউরোপীয় পণ্ডিতদের তাঁৰ রাজসন্দৰ্ভ নিমন্ত্ৰণ কৰে এনেছিলেন। তাঁৰ এই সমষ্টি পঞ্চাশ্চ পিৰাই-মুহাম্মদ সাহী প্ৰহৃষ্ট (১৭২৮) লিপিবদ্ধ কৰা আছে। বইটি মধ্যপৰ্য্যাপ্ত ভারতবৰ্ষে জ্যোতির্বিদ্যার ক্ষেত্ৰে সৰ্বাপেক্ষ ওৱেতপূৰ্ণ কাজ বলে ধৰা হ্যান। বইটি'র উপর

১৯

গ্রামীণ ভাবতে বিজ্ঞান

অচুর টাকাতিপ্রিমি লেখা হয়েছে। জয় সিংহ তাঁর 'জিজ'-এ তিনিটি (ইসলামি, ব্রাহ্মণ ও ইউরোপীয়) ঐতিহ্যের কথাই লিখিয়ে করেছেন। কিন্তু গাথরের যত্নাদি (ইউরোপীয় ঐতিহ্যের বাইরে) তার নির্ভরতা, পঞ্জিকা, নির্ভুলতা ইত্যাদি বিষয়ে তাঁর গভীর সংক্ষেপ সাধারণভাবে প্রয়োগ করে যে তাঁর মানবতাব ছিল মধ্যমুগ্ধীয় এবং টলেমির ধ্যানধারণার মধ্যেই সীমাবদ্ধ। কিন্তু রহমানের মতে জয় সিংহের অকৃত মতবাদ তা ছিল না। 'জয় সিংহ' কথনই নিজেকে কোণার্কিস বা কেপগ্লার-এর কাছে সম্পূর্ণভাবে ঝীলী বলে মনে করেননি, কেবল তাঁদের তথ্যগুলি মনে নিয়েছিলেন।' রহমান এই সিঙ্ক্রান্তে এসেছিলেন সবিগৃহের কৃত জিজ-এর ফার্মসি থেকে রূপ্তায়ায় অনুবাদের মাধ্যমে।¹¹ সবিগৃহ জয় সিংহকে উক্ত করে বলেছেন :

ইপারকাস, টলেমি এবং অন্যান্য দাঁড়ের জ্যোতির্বিদ্যার পূর্বপুরুষ হিসাবে ধরা হয়, তাঁরা শ্রহগুলির গতিবিধির মূলনীতি নির্ধারণ করেছেন এবং এই গতিবিধির বক্ষপথের বর্ণনা দিয়েছেন। কিন্তু তাঁদের বর্ণনা আলো নির্ভুল নয়। বাস্তব ঘটনা হচ্ছে শ্রহগুলির পরিক্রমণই নির্ধারণ করে বিশ্বজগতের পঠন, কিন্তু এই পরিক্রমণ গুরুত্বে বৈজ্ঞানিকদের মতানুসারে হয় না। গ্রহসমূহের পরিক্রমণের কক্ষপথের রাপ ডিম্বা সর্বোপরি উদ্যোগ্য ঘটনা হচ্ছে কক্ষপথের রাপ হচ্ছে উপবৃত্তাকার বায়া কেন্দ্রে আছে সূর্য।

জয় সিংহ যে চিরাচরিত ধ্যানধারণা এবং গভীর সংক্ষেপের বাইরে গিয়ে কোণার্কিসের মতবাদ শ্রহণ করেন তার খেতেই প্রাণ হয় তিনি কঢ়টা উদার মতানুসারী এবং অকৃত বৈজ্ঞানিক মনোভাবসম্পদ হিসেবে।¹² সবিগৃহ জয় সিংহ সম্বন্ধে প্রশংসন করে বলেছেন যে তিনি দূরবীক্ষণ যন্ত্রের পরিপূর্ণ ব্যবহার করতে পেরেছেন। 'জিজ'-এ লেখা আছে : আমাদের কাগিগরণ এত দক্ষতার সঙ্গে দূরবীক্ষণ যন্ত্র তৈরি করেছেন এর সাহায্যে মধ্যাহ্নের আকাশে উজ্জ্বল ও দীপ্তিময় তারাও লক করা যায়। এই ধরনের শক্তিশালী দূরবীক্ষণ যন্ত্রের সাহায্যে আমাদ্যায় চাঁদকে তার রশ্মি বিজ্ঞানের নির্ধারিত সময়ের আগেই দেখা সম্ভব। এমনকী এর সাহায্যে চাঁদকে তার অনুপ্য অবস্থাতেও দেখা যায়।'¹³ তথ্যবিধিত হিয়ে তারাদলে'র বিষয়েও জয় সিংহ ঐতিহ্যগত গ্রীকো-আরবিক জ্যোতির্বিদ্যার খেতে ভিত্তি মত পোষণ করতেন। টলেমির জ্যোতির্বিদ্যায় তারামণ্ডলে দু'ভাগে ভাগ করা হয়েছে, গতিময় তারাদল এবং হিয়ে তারাদল। 'জিজ'-এর সপ্তম পরিচয়ে জয় সিংহ এই তথ্যের বিবরণিত করেছেন। তাঁর মতে 'জ্যোতির্বিদ্যের পরিভাষায় যে তারামণ্ডলে 'হিয়ে তারাদল' বলা হচ্ছে বাস্তবে তারা আলো নিশ্চল নয়। তাদের পরিবেগে একই হাতে হয় না বরং পিভিম গতিগুলিই তারা চলে।'¹⁴ রহমানের অনুযান জয় সিংহ বিজ্ঞানের মাধ্যমে ভাবত্বর্বে এক নববৃক্ষের উদ্যোগ করতে চেয়েছিলেন। অপর এক পণ্ডিতের মত নবজাগরণের (বিজ্ঞানের বিপ্লব) পথে বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছিল উপনিষদিক্তার ভূতি।¹⁵ বেশ কিছু পণ্ডিতের আবার এই ধরনের উৎসাহবাঞ্ছক মূল্যায়নের

উপনিষদের বিজ্ঞান ও তার রাপলেখ

পক্ষপাতী নন। তাঁদের মতে জয় সিংহ কোনওভাবেই তত্ত্বানসম্পদ ছিলেন না এবং তিনি মৌটামুটিভাবে প্রাচীন টলেমীয় ধ্যানধারণা মেনেই চলেছেন। তাঁরা আরও বলেছেন যে, জয় সিংহ তাঁর খেতে প্রায় তিন শতক আগে রচিত 'জিগ-ই-উলুগ বেগ'-বে আকরিকভাবেই তাঁর জীবন এবং তাঁদের নেই যে জয় সিংহ অস্তত এইটুকু ধারণা করেছিলেন যে জ্যোতির্বিদ্যাসংক্রান্ত পরিমাপনের ক্ষেত্রে পিতুলের যন্ত্রগুলি নির্ভুল নয় এবং এই বিষয়ে নতুন পথ নির্ধারণের ব্যাপারে তিনি যথেষ্ট কৃতিত্বের সঙ্গে কাজ করেছিলেন। কিন্তু এই 'সঠিকতা' বা 'সঠিক মুহূর্ত' সম্পর্কে তাঁর যে মোহ তার ব্যাখ্যা প্রয়োজন। এর অস্তরালে কি জ্যোতির্বিদ্যা সংজ্ঞাত তিতা ভাবনা হিল ? ভারতীয় সমাজ জীবনে সঠিক মুহূর্তের (যাজের সময় বা বিবাহের সময় ইত্যাদি) উপর অপরিসীম হিল এবং জয় সিংহ এই সমাজ জীবনেই অঙ্গৰ্গত। অধিকন্তু তিনি হিজল অভ্যন্তর ধার্মিক এবং গভীর শাস্ত্রীয় আচারামনক পূরণ। তিনি বিভিন্ন কঠিন বৈদিক বজ্ঞান হেমন বাজপেয়, অধ্যাত্ম ইত্যাদি অনুষ্ঠিৎ করেছিলেন। সুতরাং তাঁর 'জিজ'-সঠিক সময় বা মুহূর্ত নির্ধারণের উদ্দেশ্যে অভিষ্ঠেত, তাঁর পিচাশক্তি বা তাঁর কোনও নতুন আবিকারের বিবরণের উদ্দেশ্যে নয়।¹⁶ জয় সিংহের অবসরে আগোই ভারতবর্তে দূরবীক্ষণ যন্ত্রের আবির্ভাব হয়েছিল।¹⁷ জয় সিংহ নিষ্ঠিতভাবেই এ বিষয়ে অবগত ছিলেন। কালমাপন যন্ত্রের (ক্রান্সিট্রিল) অভাবে দূরবীক্ষণ যন্ত্র দিয়ে শুধুই সুরূবতী পদার্থকে পর্যবেক্ষণ করা যাব কিন্তু পরিমাপ করা যাব না। জয় সিংহের মুখ্য উদ্দেশ্য হিল পরিমাপন। সুতরাং সমস্ত উৎসাহ বা প্রচেষ্টা সহেও জয় সিংহ কিন্তু এক প্রতিহাসিক অসমতি হিসেবেই চিহ্নিত হয়ে থাকতে পারেন, এমন একজন মানুষ যিনি ছিলেন তিতাভাবনায় মধ্যমুগ্ধীয় জ্যোতির্বিদ্যা সংক্রান্ত সংক্ষেপের পরিপোষক কিন্তু কালের হিসাবে জ্যোতির্বিদ্যার আধুনিক মুগ্ধের লোক ছিলেন।¹⁸

এই লেখাগুলি কিন্তু জয় সিংহের প্রচেষ্টাকে মোনওমতেই খাটো করার উদ্দেশ্যে নয়। সামান্য দূর্ঘাটি বা সাহসের সাহায্যেই তিনি তাঁর সংক্রান্তিক পরিমিতির উত্তরণ ঘটাতে পারতেন। টলেমীয় তিতাধারাকে তিনি যে সবসময় অনুসরণ করেছেন তা নয়। এর আগে, শাহজাহানের রাজত্বকালে মোমাং আহমুদ জৌন পুরি তাঁর 'সামস-ই-বাজেয়া'য় এই মতবাদগুলি সম্বন্ধে সহেও প্রকাশ করেছেন।¹⁹ পরবর্তীকালে আয় সিংহের 'জিজ' সম্বন্ধে মন্তব্য করে মির্জা খাইরুল্লাহ খাঁ সিংহেনে :

'যখনই আমরা বৃত্তের পারিতিক সমীকরণের সাহায্যে সূর্য এবং অন্যান্য গ্রহের অবস্থান নির্ণয় করতে যাই তখনই দেখা যাব তা বাস্তবে পরিলক্ষিত অবস্থানের সঙ্গে মোলে না। অপরপক্ষে যখন কক্ষপথগুলিকে উপবৃত্ত হিসাবে ধরে সমীকরণের উন্নতবন হয়, এবং সেই সমীকরণের সাহায্যে অবস্থান নির্ণয় করা যাব তথনই দেখা যাব যে বাস্তব অবস্থানের সঙ্গে যথেষ্ট মিল আছে। অতএব সংগতভাবেই বলা যাব কক্ষপথগুলি উপবৃত্তাকার।'

বিশ্ব ভারতে বিজ্ঞান

এখানে সংক্ষিপ্ত ঘটনা হচ্ছে মনুষাটি করা হয়েছে কেবলমাত্র পর্যবেক্ষণের ভিত্তিতে এমন কোনও প্রশংসন নেই যে বাইরেরা খানের কেপগুরুর সম্পর্কে জেনেও আর ছিল।¹ অতীবশ শতকের ঘটিয়াভাবে কিছু কিছু চৰনা পাওয়া যায় যেনেও হয় ইউরোপীয় চৰনার অনুবন্ধন নয়ত, ইউরোপীয় তত্ত্বাবধানে রাখিত। উদাহরণস্বরূপ আবুল বৈর ঘিয়াসউল্লিম বলা যায় উইলিয়াম হাস্টারের কোগনিকাসের পক্ষিতি উপর থেকে বইয়ের ফারসি অনুবন্ধ করেন, কিন্তু সমগ্র কাউকি হাস্টারের নিজের তত্ত্বাবধানে করা হয়েছিল।²

জোটাদিবার মতে ভারতীয় প্রযুক্তির ব্যাপারে মিশ্র অভিজ্ঞা দেখা যায়। এবং বিদেশী পর্যবেক্ষকরা ভারতীয় ইন্ডস্ট্রিয়াল উন্নয়ন (ডাক্টেড) ও ভারতীয় ব্যবস্থারের মান লক্ষ করে বিস্ময়মুক্তভাবে হাঁচেছেন। ভারতীয় বস্তুশিল্প, ধাতুবিদ্যা, শাখাগত্য ও জ্ঞান নির্মাণ প্রাণালী সমষ্টে প্রশংসনীয় করে ইউরোপীয় প্রযুক্তিরা যা সিদ্ধেছেন তার উপর ডিপিক্ষণ করে সাংগোয়ান সিদ্ধেছেন :
 “অসাধারণ শতকের সূচনানাঈ ভারতবর্ষ উন্নয়নের প্রযুক্তির দেশ হিসেবে বৈশিষ্ট্য অর্জন করেছিল। ভারতীয় কারিগররা তাঁদের শেশার ঘরে প্রযুক্তির উন্নয়নের পরিচয় দিয়েছিলেন তাঁরা এমন কিছু নতুন প্রযুক্তি বা প্রযুক্তি উন্নয়ন করেছিলেন যা আরও মেশি উপযোগী হয়েছিল। প্রাক শিল্প (প্রাক-ওপনিবেশিক?) যুগের ভারতবর্ষে প্রযুক্তির বিক্রমের এক ধারাবাহিক প্রতিক্রিয়া লক্ষ করা যায়।”¹⁰⁰

କିମ୍ବା ସାଂଗୋଧାନ ଏହି 'ପର୍ଜନ୍ତି' ମୋନ ନିଶ୍ଚିଟ ଉଦାହରଣ ଦେନନି । 'ପର୍ଜନ୍ତି'ଠିଲି ବି 'ଧ୍ୟାନାବାହିକ' ଏବଂ 'ଉପଯୋଗୀ' ଛିଲ ? ସିନି ତା ହୁଏ ଥାଏ ତାରେ ଗର୍ଭତୀର୍ଥ ପର୍ଯ୍ୟକ୍ତରୀତି, ସ୍ଵାଦେଶୀ ରଚନା ଥେବେ ସାଂଗୋଧାନ ବାରବାର ଉତ୍ସବି ଦିଲେବେଳେ, ଭାରତୀୟ ଉପନାଦରେ ଏତ କହେବେ ସମାଜାଳୋଚନ କରାନେନ ନା । ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟରୁ ଓତ୍ତାମେ, ମୁନ୍ଦ୍ରୀ, ବୁକନାନ ଏବଂ ଓରିଜିନ—ଏହି ସକଳେଇ ଭାରତୀୟ ଧ୍ୟାନ ପ୍ରୟୁକ୍ତିକୁ 'ଆତ୍ମା ନିରାଶରେ, ଶତ ଶତ ବର୍ଷ ଧେଣ ନିଶ୍ଚିଳ ଏବଂ ଅଶିକ୍ଷିତ ଓ କ୍ରୂପରିଚାଳିତ ପ୍ରାମା ସମ୍ବନ୍ଧିବା' ବଳେ ବାତିଲ କରାନେଲେ । ମାଟ୍ଟିନ, ଫ୍ରେଜାର୍ ମୂରଜ୍‌ଜ୍ଞାଫିଟ ଓ ଦୂରୋଯି ଭାରତୀୟ ସମ୍ବନ୍ଧରୁକୁ' ଅଭିହିତ କରାନେଲେ 'ଆତ୍ମା ପ୍ରାଚୀନ, ଝୁଲୁ ଅପ୍ଟ୍ର, ଅଭେଜନିକ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀର ଏକ ନିଶ୍ଚିଳ ଉତ୍ସବିକାର 'ବଳେ' ।' ଅବସ୍ଥା ଏହି ସମ୍ବନ୍ଧରୁ ନିର୍ମାଣ ପ୍ରାଥମିକ ବିଭାଗରେ ପରକି ବଳେ ମନେ ହେଲେ ପାରେ । ଭାରତୀୟ ବିଜ୍ଞାନ ଓ ପ୍ରୟୁକ୍ତିରେ ସମାଜାଳୋଚନ ନା କରେ ତାରୀ ଓ ପନିବୈକିତାବାଦକେ ସମର୍ଥ କରାନେତା ପାରାନେନ ନା । ତାଙ୍କ ତଥାକ୍ରମୀନ ଆର୍ଥିକାମାର୍ଜିକ ଅବଶ୍ୟକତା ପରିବ୍ରେକିତେ ଯେ ସମ୍ଭବ ଦୂର୍ବଳ୍ୟ (ତାଦେର କାହେ) ପ୍ରାଣ ବ ଆତ୍ମା ସରଳ ପ୍ରୟୁକ୍ତି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପଯୋଗୀ ଛିଲ, ଇଟ୍ଟୋଗୀୟ ପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷକରନ୍ଦେ ଗପେ ତା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କରା ବା ଉପର୍ଦ୍ଦିକ୍ରି କରା ବାତ୍ତ୍ଵବିକାର କଠିନ ।

କିନ୍ତୁ ନିରିଷିତ ବୈଜ୍ଞାନିକ ବିକାଶକେ ଏକ ସାମଗ୍ରିକ ଇତିହାସେର ପ୍ରଦେଶେ ଅନୁଭୂତି କରାଯାଇଲେ, ଅନେକ ସମୟ ପଞ୍ଚତନେର ସମର୍ଥନେର ଅଧ୍ୟୋଗ୍ୟ ଘଟନାକେବେ ସମର୍ଥନ (ବା ପ୍ରସଂଗ) କରାତେ ହେଁ। ଦୁଃଖ ହିସାବେ ଧର୍ମପାଳ ଲିଖେଛେ : ‘ନିର୍ମାଣର ମୂଳ ତଥା ପଦ୍ଧତିର

ପ୍ରକାଶକ ବିଜ୍ଞାନ ଓ ତାର ରାପଲେଖା

সবকে সম্পূর্ণ ওয়াকিবহাল থাকার পাশাপাশি সামাজিক ও রাজনৈতিক বিচক্ষণতার পরিপ্রেক্ষিতেই নির্মাণের ফুরুত্ব যা সরলতা আন হয়েছিল, যেমন লোহা যা ইপ্পত্তের প্রয়োজনে 'ফানেল', অথবা লাগভেলের ফজা। সুল হওয়ার পরিবর্তে, অস্টিনশ শক্তির ভারতীয় 'পজি' এবং যদ্বারা তত্ত্বের পর্যাপ্ত আধুনিকতা এবং গভীর নামনিক আনন্দের ভারতীয় পজি এবং যদ্বারা তত্ত্বের পর্যাপ্ত আধুনিকতা এবং গভীর নামনিক আনন্দের ফসল বালৈই প্রতিষ্ঠিত হয়। ভারতীয় সংস্কৃতি ও সামাজিক বীত্তিনীতি (এবং তার ফসল বালৈই প্রতিষ্ঠিত হয়ে রাজনৈতিক পরিবর্কাঠামো এবং প্রতিষ্ঠানগুলি)-এর মান এবং যাভাবিক পরিপন্থ হিসেবে রাজনৈতিক পরিবর্কাঠামো এবং প্রতিষ্ঠানগুলি)-এর মান এবং যাভাবিক ক্ষমতার পরিপ্রেক্ষিতে ভারতীয় বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি ক্ষয়িয়ে গে হিসেবে না বরঞ্চ বাস্তুকিভাবেই ভারতীয় সমাজের প্রয়োজনীয় দায়িত্ব পালন করত।¹²⁰

এ বিষয়ে সন্দেহ দেই যে 'কৃষিকার্যের যত্নপাতি', সেচব্যবস্থা এবং কিছু কিছু আলিগো শির সেই সময়কার প্রয়োজন এবং দশকতা অনুযায়ী ছিল, কিন্তু ধর্মপাল যে, 'তত্ত্বের আধুনিকতা'-র কথা পরোক্ষভাবে উল্লেখ করেছেন তা স্পষ্টতই অনুপস্থিত ছিল। ১৮২০ সালে রাজিত ওয়াকারের ভারতীয় কৃষিব্যবস্থার বর্ণনার মধ্যে আনা এক পণ্ডিত 'গণিতে অনুকূল কৃষিকার্য' শব্দ করেছেন^১। কৃষিকার্যের যত্নপাতির বৈচিত্র্য, লাগলের ফলা, ধান মোগ (হানিগ্রাসিত) পদ্ধতি এবং এই জনিতে বিভিন্ন ফসল ফলানো ভারতীয় কৃষকদের ব্যাপক অভিজ্ঞতার পরিচয় দেয়। তাদের কৃষিকার্যের প্রযুক্তি নিশ্চল তো হিসেবে না বরং সময়ের সঙ্গে সঙ্গে বিভিন্নভাবে বিকল্পিত হয়েছে। সন্তুষ্ম শতকের 'দর ফন-ই-ফুরাহ'^২ নামের বইটিতে কস্মি (গাছের) করার, অধি প্রস্তুত করার প্রয়োগী, চাষব্যবস্থের পদ্ধতি, জল এবং সমুদ্র প্রয়োজনীয়তার বর্ণনা আছে। অন্ত্যে আশৰ্চর্জনকভাবে বইটিতে পৃষ্ঠা ও পৃষ্ঠা উভয়ের উল্লেখ আছে, (আর্যাচ গঙ্গাশিক্ষণ বোনের উপরিতে প্রাণ প্রমাণ করার দুশ বছর আগে)।^৩ 'পর্যবৃক্ষালো কারিন ভাষায় উভিস্থির উপযোগিতা' বেশ কিছু পৰিবেশগুলুর প্রবন্ধ রচনা করা হয়েছে। দ্বিতীয় হিসাবে ১৭৯০ সালে আহমেদ আলী প্রতীত 'নাখল বনিদ্যা' এবং আমানুস্মা হসেন রচিত 'নুস্কা-ই-কুখ বদ'-এর উল্লেখ করা যায়।^৪ পরিবেশ অনুযায়ী বিভিন্ন সেচ ব্যবহাৰ কৰা হত। এবং মুসল্লিম উৎসব অক্ষমে নারী উচ্চারণ থেকে প্রবাহিত জল সংযোগ করার জন্য 'বাদিন' পদ্ধতির উন্নত হয়েছিল। উন্নত-গচ্ছিম মহারাষ্ট্রে 'ফান' পঞ্জি এবং সুদূর দক্ষিণে 'বুদিমারাম্বাত' পদ্ধতি ব্যবহৃত হত। উভয় পদ্ধতিতেই জলসম্পদ ব্যবহার গোষ্ঠীগতভাবে পরিচালিত হত। পদ্ধতিগুলি কৃষকদের যৌবনের অভিজ্ঞতা ও ব্যবহারিক আনন্দের পরিগণি হিসাবেই উন্নীতিত হয়েছিল। কিন্তু তাহলেও অঞ্চলশৈল শতকে জাপানে যে 'সারিবন্ধ চায়ের' প্রবর্তন হয়েছিল, তার সঙ্গে এই পদ্ধতিগুলি কখনই তুল্য নয়। এই জাপানি পদ্ধতিতে সুচিপ্রতি বীজ নির্মাণের সাথেয়ে আবাসি ফসলের বিভিন্ন রকম বৈচিত্র্য আনা হত, ট্রেডিমিল ও ডাচ পাশের সাথেয়ে 'সেচব্যবস্থার উন্নতি' সাধন কৰা হত এবং প্রস্তুত ফটোগ্রাফ দেখ।^৫

ধর্মপালের মতো আলভারেজও সন্দৰ্ভ ও অটোদশ শতকের ভারতীয় কৃষিকার্য এবং
বন্দুশিল্প সম্পর্কে যথেষ্ট উৎসাহ নিয়ে বিচারণ করেছে।

ত্রিশ ভারতে বিজ্ঞান

প্রগতীর অনুকরণ করার চেষ্টা করেন কিন্তু বিশেষ কৃতকার্য হতে পারেননি। মেইস্ট্রো গুমোহিত ফোর্মের তিটিপ্রজ্ঞানি (১৭৪২-৪৩)-তে এবং মোকেও বুলিউন-এর পাত্রিপি (১৭৫৪)-তে ইউরোপীয় বাস্তিনের উপর ভারতীয় প্রভাবের গুরুত্ব শক্ত করা যায়।^{১০} যাই হোক, ঘটনা হচ্ছে এই প্রক্রিয়া হানন্তুগণ ইউরোপীয়রা নিজেরাই করেছিল। একইভাবে ভারতীয় ইস্পাতের (উজ্জ্বল)-এর মানও যথেষ্ট উন্নত ছিল। কোনামসুসরমে যে ইস্পাত উৎপন্নিত হত ইস্পাতানের ব্যবসায়ী তা কিনতেন বিখ্যাত দামাকান কেড় তৈরি করার জন্য। ভারতীয় লোহার উচ্চ মানের কারণ ছিল যে তা আর তাপে, এবং অল্প পরিমাণে উৎপন্নিত হত। ও তু তাই নয় যে সমস্ত যদ্রের সহায়ে সোহায়ে উৎপন্নিত হত, তাতে কিন্তু এই উৎপন্ন ছিল অত্যন্ত অর পরিমাণে!^{১১}, এবং সম্পূর্ণ স্থানীয়ভাবে অবশ্য ইউরোপ এই সময় দ্রুতগতিতে বিশুল উৎপন্নদের পথে এগিয়ে যাচ্ছিল। ভারতীয় কামারুরা বেশ উত্তোলন সৃষ্টি করতে পারত না এবং বড় বড় 'ফারনেস' ও ব্যবহার করত না কারণ তাপ সৃষ্টির জন্য কাঠ ক্ষয়া বা ভারবহনকারী পশু ছাড়া অন্য কিছুর ব্যবহার তাৰা জানত না। দু-একটি কেতু ছাড়া ভল-শক্তির ব্যবহার অজ্ঞাত ছিল। এরফলে উৎপন্নদের খরচ ছিল অত্যাত বেশি এবং সেই কারণেই ভারতীয় কৃষকরা খুব কম মার্জন লোহার ব্যবহার করত। একইভাবে বনি-খনন কার্য্য ও খুব সীমিতভাবে হত। মেট্রু হত তা কেনাল বা শাবকের সহায়ে মাটির উপরের স্তর থেকেই খুঁড়ে বার করা হত। জল স্তরের নীচে খনন এবং খনিজ পদার্থ উত্তোলন সম্পূর্ণভাবে চিন্তার বাইরে ছিল। আশৰ্চর্যের বাপরায় যে, যদিও অন্তর্শানের জন্য বাসনের ব্যবহার প্রচলিত ছিল খননের ক্ষেত্রে তা কখনও ব্যবহার করা হয়নি।^{১২}

এতৎস্তেও ভারতবর্ষে একটি অত্যন্ত সমৃদ্ধ বনিজ-শিল্প প্রচলিত ছিল এবং মৌটামুটি ক্ষেত্র কৃতির শির হিসাবেই চলত। প্রামাণ হিসাবে রাজহান, বিশ্বার এবং দাঙ্গিশত্যের বিভিন্ন হানে নানারকম বনিজ পদার্থ—যেমন লোহ, ইস্পাত, তামা, শীসা, দস্তা এবং সামান্য বিক্রী ক্ষেত্রে ঝাপা এবং কোবাটের ধাতুমল (ঝাগ) পাওয়া গেছে।^{১৩} ভারতবর্ষে দস্তার উৎপন্নের আগে থেকেই চালু ছিল।

রাষ্ট্রের ক্ষেত্রে সর্বাপেক্ষ প্রাসাদিক অঙ্গস্তরের ক্ষেত্রে নতুন প্রযুক্তির ব্যাপারে ভারতীয়রা অনেক বেশি আগ্রহী ছিল এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে পাশ্চাত্যের থেকে উপ্রস্তুত ছিল। আলভি এবং রহমান যোড়ো শতাব্দীর শেষ ভাগের এক ক্ষেত্রহোল্ডার তিত এবং ক্ষেত্রে, যার থেকে জনা যায়—ফান্টোম শিরাজি নামে এক ভারতীয় প্রযুক্তিবিদ একাধিক নল বিশিষ্ট কামান (মেশিন গানের পূর্বসূরী), কামানের নল পরিকারের যন্ত্র (যাকে বসা হত ইয়াম্যু) এবং 'ওয়াগন-হিল' তৈরি করেছিলেন।^{১৪} শিরাজি উদ্ভাবক ছিলেন না কিন্তু একজন উচ্চস্তরের উপর্যোজনকারী ছিলেন। তিনিই প্রথম একাধিক ক্ষেত্রে 'শীয়ারাইল' ব্যবহার চালু করেন এতদিন যা কেবলমাত্র জল তোলার জন্য ব্যবহৃত হত। কিন্তু মুঘল যুগের কারখনায় এগুলি

উপনিষদেশের বিজ্ঞান ও তার জ্ঞানলেখ

বেয়ালাশুশি মতো ব্যবহার করা হত, গৃহ-উৎপাদনের প্রয়োজনে নয়। অষ্টাদশ শতকের দ্বাদশ আবী এবং টিপু সুলতানের বাহিনীর গল্পে ব্যবহারের কাহিনী শোনা যায়। মহীশূরের গল্পে তিটিপ্র রাজেটের থেকে অনেক উয়াব মানের ছিল, কারণ গোলার জন্য লোহার নল ব্যবহার করা হত যার কলে গোলাগুলি অনেক উচ্চ হয়ে অনেক দূরে পিলে পড়ত^{১৫}। নলের ব্যাস ছিল ৬০ মি এবং দৈর্ঘ্য ২০০ মি মি। নলটি ধোয় ও নিঃ লোহা বালের দশের সাথে বীধা পাকত। রাজেটগুলি প্রায় ১ কিমি থেকে ২ কিমি দূর পর্যন্ত ছোড়ে দেত। ১৭৮০ সালে পেশুরের যুদ্ধে তিটিপ্র শাহীনী পৰ্মুন্ত হয়, কারণ কর্দেল বেইলীর অন্ত বোরাই পাড়িগুলি মহীশূরের রাজেটে ধ্বংস হয়ে যায়। যদিও এর ফলে তিটিপ্রের মধ্যে যথেষ্ট ভীতি ও বিশ্বজ্ঞালার সম্মান হয়েছিল কিন্তু যেহেতু রাজেটগুলি অনেক সময়েই নির্ভূল লকে আবাত করতে পারত না সেইজন্য টিপু সুলতানের পক্ষে এর সাহায্যে বেশি যুদ্ধ জয় সত্ত্ব হয়েন। শেষ ইস্ট-ইন্ডীয় যুদ্ধে ওয়েলসেলি (প্রবর্তী কালে ওয়াটারবু যুদ্ধের মায়াক) পর্যন্ত মহীশূরের রাজেট আক্রম দেখে স্তুতি হয়ে গিয়েছিলেন। বেশ কিছু রাজেটের কাঠামো বিশ্বেষণ করার জন্য ইংলণ্ডে পাঠানো হয়েছিল এবং এর ফলে রাজেট সমষ্টে ইউরোপে প্রবল আগ্রহ দেখা গিয়েছিল। ইংলণ্ডে উইলিয়াম কন্স্যুরেট এই ব্যাপারে ব্রাতী হয়েন। তৈজনির তথ্য প্রয়োগ করা হল, যথার্থ পরিকল্পনা ও নকশা তৈরি হল এবং রাজেট প্রস্তুত হওয়ার পর তার পরীক্ষা করা হল ও মূল্যায়ন করা হল। এই সমস্ত পক্ষটি অষ্টাদশ শতকের ভারতবর্ষে সম্পূর্ণ অভ্যাত ছিল।^{১৬} এই সমস্ত দস্তাবের সাহায্যেই বোৱা যায় যে কেবল ভারতবর্ষীয় পরিমিতে বিজ্ঞানের কাছে পরামর্শ হয়েছিল। অলভি এবং রহমান মনে করেন না যে ভারতবর্ষীয় পরিকল্পনা বা কলকাতাজা সম্পূর্ণ ভাবে সুজননীল শক্তি রহিত^{১৭} ছিল। বরং তার মধ্যে প্রযুক্তিগত ধ্যান-ধারণার যথেষ্ট ইস্তিত ছিল এবং পর্যাতী কালে এগুলির উন্নতি সাধনের চেষ্টা করলে নিশ্চিত ভাবেই তার থেকে এক দ্বন্দ্ব প্রযুক্তিগত ঐতিহ্যের সূচনা হত।^{১৮}

কিন্তু বিপন্নি হচ্ছে ইতিহাসের সহজাত অনিচ্ছয়তা যার থেকেই আমরা ভূতীয় মতবাদটি পাচ্ছি। এই মতবাদের প্রভাবে আর প্রপনিবেশির বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিকে বিনাশকে বালিন করেন না আবার নির্বিচারে প্রশংসন করেন না। জাতীয় আলোচনার চরম সময়ে ১৯৩০-এর দশকে বি. কে. সরকার নীচের প্রগতির পরিপ্রেক্ষিতে ভারতবর্ষে প্রাচ্যাত্যের মধ্যে তুলনা টানেন:^{১৯} :

- ১। ভারতীয় গবেষণামূলক বিজ্ঞান (৬০০-১৩০০ প্রিস্টার) = ইউরোপীয় গবেষণামূলক বিজ্ঞান (৬০০-১৩০০ প্রিস্টার)
- ২। ভারতীয় রেনেসাঁস (১৩০০-১৬০০) = ইউরোপীয় রেনেসাঁস (১৩০০-১৬০০)
- ৩। ভারতীয় গবেষণামূলক বিজ্ঞান (১৬০০-১৭৫০) = ইউরোপীয় গবেষণামূলক বিজ্ঞান (১৩০০-১৬০০)

Digitized by srujanika@gmail.com

অতএব, মেলিন্স পরবর্তী মুখে (স্কেচার্ট এবং নিউটনের) অর্থাৎ সপ্তদশ শতাব্দী মধ্যেই ইউরোপ প্রযুক্তির বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে ভারতের পিছনে ফেলে এগিয়ে যেতে পার করে। ধর্মপ্লান মেলেন নিজের মে সভবত ১৫৫০ সাল থেকেই ভারতবর্ষে বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির ক্ষেত্রে প্রথম শুরু হয় এবং পরবর্তী ক্ষুরূ শতক থেকে চালে।¹⁰⁴ ইরাবুন হাতিব শাক টেপিলিনেরিক প্রযুক্তিকে আদিব বলে মেলেন মেলিন বরং তিনি চাইছেন মে মেলবন্ট সামাজিক প্রযোজনের বিষ প্রযুক্তির ধাতবিক বিকশণকে আধুনিক ইউরোপের হতে লিয়ে যেতে বাধা দিয়েছে যা ইউরোপীয় প্রযুক্তির হতে আলাদাবাদ করতে বাধা দিয়েছে, সেগুলি নিয়ে বিবর ভাবে আলাদানা করা হচ্ছে।¹⁰⁵⁻¹⁰⁶ তিনি তথ্য সহযোগে বক্তব্য দেয়েছেন যে আধুনিক বহুপাতির জন্য মে ধরনের তত্ত্বের সহায় নেওয়া হত তার মেলে তিনু ভারতবর্ষ মূল মুখে ব্যবহৃত হত, তবে অবশ্যই সীমাবদ্ধভাবে। শাক টেপিলিনেরিক বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি নিশ্চিতভাবেই আদিব হিল না। ‘আদিব বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি’ মেলবন্ট উপর্যুক্ত সংজ্ঞা এবং এই সংজ্ঞার ভাবা সপ্তদশ শতাব্দী পরবর্তী কালের আধুনিক গবেষণামূলক বিজ্ঞানের সঙ্গে এর পর্যবেক্ষণ অরণ প্রতিকর ভাবে বেরিবার যাবে।¹⁰⁷

বোক্স-সেন্টার শহরে ইউনিয়নের প্রতি ভারতীয় প্রতিষ্ঠিত্যা বিপ্লবের দলে
এ. জে. কান্তিকার কলাই ভারতীয়দের বিস্মৰণের প্রতি বিহীন ব্যবসন। তিনি
লিখেছেন 'বঙ্গের পর্যবেক্ষণ দাতাবিক ও এক বিবরণ ইউনিয়নের সাথে ভারতীয়দের
আবেদন নিউজ অ্যাডাজিন মেটেডে পর্যবেক্ষণ, তত্ত্বপূর্ণ পর্যবেক্ষণ দাতাবিক ভাবে ইউনিয়নের
ইউনিয়ন কিংবা নভেড সেভেন হচ্ছে।'^{১৩} বেশ কিছু ক্ষেত্রে আজও ও পাশাপাশের এক
বিনিয়ন ও যোগাযোগের পরিমাণে বিজ্ঞান ও ইউনিয়ন ক্ষেত্রে মেল উৎসর্বনাম
হচ্ছে, মেলনী প্রদৰ বোগাটা ও বেচুচা। কেরাণগি হল ঘাসজ নির্মাণ, অনুষ্ঠান,
বিজ্ঞ বিজ্ঞ, এবং ফুলগী। আরও কিছু উত্তরবৰ্ষ পরিমুখের ঘট্টেছিল, মেলন বাটুক
বাটু, মুন্দুবৰ্ষ, দূরীকালবৰ্ষ, কলা ইত্যাদি মেওলি মেটানুটিলের মুর্চি বন্ধ
চিসারেই পেকে পিতোছিল। সংক্ষিপ্তির সামনে সন্দৰ্ভগুরু ছিল না বলেই এইগুলি ভারতীয়
অভিভাবকের নজর কাঢ়েন। বেসন্তকাল বৃক্ষবাসনের প্রত্যাক্ষে প্রাণবন্ধন করান, বন্দুক
কর গোকুলকুণ্ড অভিভাবনি করা হত। ভারতীয় স্নানকাল কেলমাত সেই বক্তব্যেই
পৃষ্ঠাপোকুন্দ করতেন যার মধ্যে ছিল অভিভাবকের দৌরাত। (পৃষ্ঠাপোকুন্দে ইউনিয়ন-
ই-ভারতীয়তি, একটি পাতন বন্ধ, এর মধ্যে একটি 'বুরুজাহন বা ভালপু' এবনও
বর্তমান।) সন্তান বা বৃক্ষবন্ধু কেউই অ্যুক্তি-উৎসর্বনের কিংবা নজর দেয়নি। একমাত্র
গুরির কালিগুরাই বৃক্ষপাতির প্রত্যাক্ষে অনুচ্ছেব করত এবং বন্ধের অভিভাবকে ব্যক্তিগত
নজর কিংবা ভৱ করতে হত। মে মজুতা দেবা বা বার জাকই মহলিন, ইপ্পাত (উত্তী)
এবং অনুচ্ছেব গভীর ছাপ এবং ক্ষেত্র। এই ধরনের উৎকৃষ্ট হস্তশিল্প কিংবা বাসনবন্ধী
সব প্রকারে, বর্ষা বৃক্ষভিত্তিক প্রস্তাবনার উপর গভীরভাবে নির্ভরশীল ছিল এবং

১০ বিজ্ঞান ও তার কল্পনা

এই পদ্ধতির উপর কেবল চাপ এবং ইট এক ধারাবাহিক প্রতিক্রিয়ার সুষ্ঠি হত (যেমন স্টেইন প্রক্রিয়ার অধুন ভাগে)।

সুষ্ঠুকারে কলতে পেলে এটি একটি অসমিতিক ঘায়া। কিন্তু সামুদ্রিক বা সমুদ্রিক
বাবা দেওয়া কি নথৰ? শেখোড় শব্দটি আমরাদের ভাষিতের প্রথা দ্রুত করব।
কিন্তু কাইতার এই মহাকে 'অস্ত' ভাষ্ট এবং অন্যান্য কথনার অস্ত' বলে সম্পূর্ণ
ভাবে মাতিল করছেন।¹¹⁴ তিনি বলছেন যে এমন কেনাও সৃষ্টিত নেই বেশৰে
ভাষিতের অব্যুক্ত কেনাও অসুস্থিতক প্রয়াণাবান করা হয়েছে। অস্মান সতা বাট,
কিন্তু বিজ্ঞান ও অসুস্থিতক বলি সামাজিক প্রয়াণাবানগুলোর অস্ত হিসাবে দেখা যাব। সেজন্তে
ভাষিতের প্রথা হৃনিকাকে অস্ত্রায় করা যাব না। একব্য চিহ্নই যে ভাষিতের মধ্যে
পরিবর্তন এসেছে এবং পাশাপাশি পেশার ক্ষেত্রেও পরিবর্তন হয়েছে, কিন্তু এই
নবনীরাতই শ্রম এবং দক্ষতার ক্ষেত্রে যে বৈশিষ্ট্য বিভাজন, ও শ্রেণী বিবোধ ছিল
তাকে হারিয়ে দিয়েছে। অস্ত্র পি.লি. রায়ই বিজ্ঞানের প্রথম ঐতিহ্যবিস্ত তিনি সেখোড়েরেখে
যে ভাষিতের প্রথা এসেছে এন্টে কিন্তু আছে যা চূলিসাবে বিজ্ঞানের চূলিশৰ্ষে
হীন করে দৃঢ়েছে।¹¹⁵ এই ভাষিতচেই তত্ত্ব ও প্রয়াণের মধ্যে এবং মানবিক ও সৈকিক
যোগাযোগের মধ্যে এক বিখ্যাতী বিভেদের সৃষ্টি করেছে। তিনি বলিবেনে :

অটোলন শতকের ভারতবর্ষে বৃহিজীবীদের এই নিম্পথতাকে অনেকাবে খড়িয়ে দুলিলেও তৎকালীন শাসকবর্গের মেধাগত বিপুল ব্যর্থতা। জ্ঞ সিংহ ঠাকুর রাজসভার বেশিক্ষ পণ্ডিতদের আবর্দন করেছিলেন কিন্তু তিনি কোনও প্রতিটিমে দ্রুপদের কথা চিটা করেছেন যেখানে ঠাকুর অমন্ত্রী কাঙ্গালি চালিয়ে নাওয়া যাবে বা অনেও উচ্চতি সাধন করা যাবে। বিজ্ঞানের অধ্যয়ন প্রায় ছিল না বলবালেই চলে, এবং মেঁকুন হিল তাও নৈরাণ্য ও বিদ্যুরাণ যোগ-চৰকৰ' আবর্দে সম্পূর্ণভাবে হারিয়ে পিছেছিল। আচার অনুচ্ছেদের আর তিনের বছর আগে আবুল ফজল পরিবাপ করেছেন। "বৰকতের" (আলিমি) বড় বইছে, জ্ঞানের আজো নিমে পেছে... জ্ঞানাদার দ্বারা কৃষ্ণ এবং অনুমতিনাকে অধীন ও নিম্পৃষ্ঠ ধৰ্মচরণ (প্রাপ্তিবিনিময়) বলে মনে করা হচ্ছে ১১

এই বিধাতা প্রতিশুলিক অটোবো প্রতিবেদনে মধ্যভাগ পর্যন্ত জীবিত থাকলে হয়তো
আরও কাচ সমালোচনা করবেন। আজ্ঞার প্রিয়র মধ্যে আধিক্য করার ক্ষেত্ৰে

ব্রিটিশ ভারতে বিজ্ঞান

স্থান ছিল না; তবু নতুনীকারের মুখোমুখি হয়েও একজন প্রাচ্যতত্ত্ববিদ, এই
(মনোভাবকে) সমর্থন করেছেন এই যুক্তিতে যে যদি আমরা একে সমর্থন না করি
তবে আমরা নিজেদের এবং যাদের উন্নতির দায়িত্বে রয়েছি, এই উভয় পক্ষেরই
অবনতি ঘটাব। পরম্পরাগত বিজ্ঞান ও দর্শন চর্চার ধারা বিষয়বস্তুর সম্বন্ধে
সত্যানুসন্ধান না দিলেও আরেক ধরনের অত্যন্ত জরুরি বিষয়ের তথ্য জানায় সেটি
হল বিষয় বস্তুগুলি নিয়ে, মানুষের চিন্তাধারা, বিচার প্রণালী ও কী পর্যায়ক্রমে মানুষ
সত্যে উপনীত হয়েছে সে সম্পর্কে। সংক্ষেপে এটি হল মানুষের মতবাদের ইতিহাস
ও বিষয়টি মানুষের কর্মকাণ্ডের (ইতিহাসের) মতোই প্রয়োজনীয়।^{১১৪}